

Rusia está preparada para la defensa, dijo Bulganin

Hablando después del tradicional desfile militar con que Moscú celebra todos los años el aniversario de la Revolución Rusa, el ministro de Defensa soviético dijo que su pueblo no desea la guerra.

Moscú, Nov. 7 (UP). — El ejército y la marina de la Unión Soviética probaron en las maniobras de otoño armamentos modernos y técnicas de combate, y demostraron que están en condiciones de defender al país, declaró hoy el ministro de Defensa.

El mariscal Nikolai Bulganin, jefe de la defensa, dijo en un discurso en celebración del aniversario 37 de la revolución bolchevique que las maniobras mostraron "que la preparación de combate de nuestras fuerzas armadas está a tono con los requerimientos de la actualidad".

(Bulganin no especificó qué armamentos fueron probados en las maniobras de otoño, pero Estados Unidos anunció hace dos semanas que los soviéticos realizaron recientemente nuevas pruebas termonucleares).

El mariscal habló en la culminación de un brillante desfile de tropas así civiles en la Plaza Roja, delante del mausoleo rojo y negro de Lenin y Stalin.

El primer ministro Georgi Malenkov y ocho de sus más altos colaboradores en el gobierno y el Partido Comunista presenciaron el desfile desde lo alto del mausoleo.

A diferencia de años anteriores, no se vieron armamentos extraordinarios en el desfile; el despliegue aéreo fue cancelado, al parecer a causa del mal tiempo.

DISCURSO DE BULGANIN

Bulganin habló a 10.000 soldados concentrados en la plaza.

"Las maniobras de otoño del ejército y la marina, en las cuales se emplearon todos los armamentos y técnicas de lucha, mostraron que se han conseguido grandes éxitos en el adiestramiento militar de las fuerzas terrestres, la fuerza aérea y la flota y que la preparación combatiente de nuestras fuerzas armadas está a tono con los requerimientos de la actualidad", dijo.

El mariscal Bulganin señaló que delegaciones visitantes del exterior "han visto con sus propios ojos que nuestro pueblo no quiere la guerra" y añadió: "Sin embargo, en la situación internacional no se han registrado hasta ahora cambios que den fundamento para disminuir nuestra atención a la cuestión de fortalecer nuestra capacidad defensiva.

"Todo el desarrollo de los acontecimientos muestra que las potencias occidentales continúan su política de constituir nuevos bloques agresivos y de agitar la carrera armamentista.

"En estas circunstancias estamos obligados a continuar mejorando la solución necesaria para robustecer la fuerza combatiente así como la continua preparación de nuestras fuerzas armadas.

ADVERTENCIA

"El ejército y la marina soviéticos deben mostrar gran vigilancia y estar siempre listos para dar un digno rechazo a cualquier pretensión obstaculizar nuestra labor pacífica".

Dijo que también se ha hecho gran progreso no militar en la Unión Soviética y saludó "a la heroica labor de la clase trabajadora" y a "los trabajadores de la agricultura".

"Se ha cumplido —expresó— el plan de producción industrial para los primeros 10 meses de 1954".

Moscú celebró el aniversario de la revolución de octubre con la habitual pompa y precisión. Las banderas adornaban a la Plaza Roja y el mausoleo de Lenin y Stalin estaban los retratos de los dos caudillos muertos, de Marx, Engels y los dos dirigentes comunistas extranjeros, incluso Mao Tse-Tung, de China.

El desfile de las tropas duró 20 minutos. Una banda de unos mil músicos ejecutó las marchas. Al pasar delante de Malenkov y los demás dirigentes, los soldados, encabezados por sus generales, hicieron el paso de ganse.

Unidades del ejército, la marina y la aviación desfilaban a pie y en vehículos. No hubo caballos.

Después de las tropas marcharon los atletas soviéticos, con uniformes vistosos, y a continuación hubo una gran manifestación popular. Miles y miles de ciudadanos desfilaban por la Plaza Roja.

Entre los invitados al desfile estuvieron los embajadores de Estados Unidos, Francia, Yugoslavia y Gran Bretaña, así como los demás miembros del cuerpo diplomático extranjero.

La Reina Madre Inglesa Visitando Centro Infantil



LA REINA MADRE DE INGLATERRA, ISABEL, APARECE tocando la cabeza de un niño norteamericano que llora debido a que lo asustaron los fotógrafos que estaban tomando fotografías de la visita de la Reina a un centro infantil de Nueva York. — (U.P.)

Se dió Libertad al Otrora Poderoso Jerarca Del Nazismo Alemán, Konstantin V. Neurath

Frankfurt, Nov. 7 (UP). — El ex-ministro de Relaciones Exteriores de Hitler y ex-protector de Bohemia y Moravia, llegó hoy de Berlín en un avión de pasajeros norteamericano, para seguir inmediatamente en automóvil a la residencia de sus antepasados en Enweihingen, cerca de Stuttgart.

El anciano ex-jerarca nazi —cuenta ahora 81 años y está casi ciego— recibió a su llegada aquí un telegrama de felicitaciones del presidente de Alemania Occidental, Theodor Heuss, por el fin de su "martirio" en la tétrica prisión de Spandau, en Berlín. Von Neurath fué puesto en libertad ayer después de cumplir en aquella prisión ocho de los quince años a que fuera condenado por el tribunal internacional de Nuremberg como criminal de guerra.

El canciller Konrad Adenauer ya telegrafió ayer a Von Neurath sus felicitaciones por su libertad.

En la aviación desfilaban a pie y en vehículos. No hubo caballos.

Después de las tropas marcharon los atletas soviéticos, con uniformes vistosos, y a continuación hubo una gran manifestación popular. Miles y miles de ciudadanos desfilaban por la Plaza Roja.

Entre los invitados al desfile estuvieron los embajadores de Estados Unidos, Francia, Yugoslavia y Gran Bretaña, así como los demás miembros del cuerpo diplomático extranjero.

El ex-ministro de Relaciones Exteriores de Hitler y ex-protector de Bohemia y Moravia, llegó hoy de Berlín en un avión de pasajeros norteamericano, para seguir inmediatamente en automóvil a la residencia de sus antepasados en Enweihingen, cerca de Stuttgart.

Los observadores dudan que Von Neurath, otrora poderoso en Alemania, llegue a desempeñar algún papel en la república federal alemana. Su avanzada edad y su estado de salud no le permitirán virtualmente ninguna actividad; curvado por los años y casi ciego por las cataratas, padece también de una complicación cardíaca incurable, complicada con angina de pecho y ateroesclerosis.

DESPEDIDA EN BERLIN

En Berlín, Von Neurath fué despedido con flores y apretones de mano. Los funcionarios del aeropuerto le dieron un trato especial, sin pedirle documento alguno para subir al avión. Muchos ramos de Flores fueron enviados al aeropuerto. Uno de ellos, de rosas y claveles, llevaba la tarjeta del doctor Heinrich Vockel, representante del gobierno de Bonn en Berlín, quien además lo visitó en su hotel berlinés antes que el ex-canciller saliera para el aeropuerto.

Otro ramo de flores le fué entregado por un berlinés oriental, Ulrich Pfeiffer, quien sorprendió a todos diciendo que Neurath había ayudado mucho a sus amigos judíos durante el régimen nazi.

"Von Neurath fué siempre bueno con los judíos", dijo Pfeiffer. Uno de los crímenes que se le imputaron en los procesos de Nuremberg fué precisamente el de haber perseguido a los judíos en Bohemia y Moravia.

El sábado, los rusos propusieron sorprendentemente que Von Neurath fuera puesto en libertad, en vista de su avanzada edad y el mal estado de su salud. Los aliados occidentales accedieron rápidamente y las puertas de Spandau se abrieron para él casi de inmediato.

En la prisión quedan todavía sus seis colegas, Rudolf Hess, ex-viceführer de Alemania nazi, Baldur von Shirach, líder de la juventud, Walter Funk, ex ministro de Economía, Albert Speer, ex-ministro de municiones, y los eliminados Karl Doenitz y Erich Raeder.

Los Estados Unidos comenzarán pronto a modernizar la armada española para reforzar el sistema defensivo occidental del mediterráneo.

El objetivo, según manifestó varios funcionarios del Departamento de Marina, es modernizar por completo ciertas unidades navales de España para que puedan operar con la sexta flota norteamericana en aguas del mediterráneo, ya sea en tiempo de paz o de guerra.

Los Estados Unidos han establecido ya con tal objeto una oficina de enlace en España. La modernización de la armada española se hará como parte de la ayuda militar que los Estados Unidos se han comprometido a suministrar al país por el derecho que este les ha dado de usar ciertas bases navales y aéreas en territorio español.

Falta únicamente firmar un contrato entre los dos gobiernos para que comiencen la modernización.

El caso es el primero ocurrido en 110 años de república en esta nación.

Los asaltantes dieron muerte a cuatro e hirieron a seis después de irrumpir en el Banco. En el ataque perecieron dos mensajeros y dos policías. Los otros siete empleados fueron encerrados en la caja de caudales y estaban a punto de morir asfixiados cuando se les sacó de la misma.

La policía informó que el jueves pasado varios de los asaltantes dieron muerte a dos policías en Ciudad Trujillo, para apoderarse de sus armas que después lanzaron los dos cadáveres al mar.

FUE BEATIFICADA LA MONJA MISIONERA MARIA A. PALLOTA

Ciudad del Vaticano, Nov. 7. — (UP). — Una humilde monja misionera fue declarada hoy "bienaventurada" de la Iglesia católica por el Papa Pío XII en la solemne ceremonia de beatificación celebrada en la basílica de San Pedro.

María Assunta Pallotta, que murió a los 27 años de edad cuando socorrió a las víctimas de una epidemia de tifus en la provincia de Shansi, China, fué proclamada por el sumo pontífice Bienaventurada y autorizó que se le rinda culto.

El Padre Santo vino desde su residencia de verano, en Castel Gandolfo, a participar en la ceremonia, siendo esta la tercera vez que hace el viaje hasta el Vaticano en los últimos siete días.

Anunció el rostro de Pío XII reflejaba su edad avanzada y la misma fatiga de los últimos tiempos, pero sus gestos tuvieron vigor y firmeza.

El Ejército Francés Trata de Sofocar la Ola de Terrorismo Desatada en Argelia del Sur

Argel, Nov. 7 (UP). — Otros numerosos dirigentes nacionalistas y terroristas argelinos fueron arrestados hoy en todo el país, mientras las tropas francesas, reforzadas, ocupaban diferentes baluartes en la región infestada de terroristas del suroeste de Argelia.

No se dieron cifras oficiales del número de detenidos, pero extraoficialmente se calcula que más de 400 argelinos se encuentran ya en custodia.

El ejército, reforzado con paracaidistas recién llegados de Francia, ha enviado columnas volantes a diferentes poblaciones, en un esfuerzo a fondo por sofocar la ola de ataques que, en una semana, han dejado un saldo de diez muertos.

Una patrulla de ocho paracaidistas tuvo un choque con los rebeldes nacionalistas cerca del pueblo de Edgar Quinet, al sur de Constantine, cuando trataba de arrestar a un sospechoso armado. En el choque, este último resultó herido y fué capturado.

ALLANAMIENTOS

En numerosas poblaciones se realizaron allanamientos en edificios sospechosos de ser refugios de rebeldes. Un portavoz oficial en la residencia general dijo que "numerosos caudillos responsables" han sido arrestados.

En Batna, a 100 kilómetros al suroeste de Constantine, fué arrestado Bouchemal Ahled Rachid, de 27 años, secretario general local del comité revolucionario de acción unida. Los franceses dicen que Rachid admitió responsabilidad en la organización de la agitación regional y en la preparación de los ataques terroristas.

En los alrededores de Argel todos los jefes y miembros principales de otra red de terroristas fueron detenidos, según la policía. En un allanamiento realizado en la batida contra esta banda se encontraron más de 20 bombas y cerca de 50 kilos de explosivos.

Se dijo que los sospechosos han hecho "confesiones plenas". Funcionarios franceses dijeron que esta banda realizó ataques contra los servicios de agua y gas, contra el depósito de municiones de Morny y contra la radio Argel.

En varias localidades, la policía arrestó a diferentes funcionarios del llamado movimiento argelino por el triunfo de las libertades democráticas, puesto fuera de la ley el viernes por orden del ministerio del Interior en París.

En cuanto al comité revolucionario antes mencionado, se dijo que éste es una rama del antiguo partido popular de Argelia, puesto fuera de la ley hace dos años.

Mientras tanto, cuatro buques cargados de tropas zarparon anoche de Marsella con destino a Argelia. El gobernador general Roger Leonard declaró que se tomarán todas las medidas necesarias para sofocar el terrorismo.

Se han tomado precauciones especiales en todo el país con motivo de celebrarse mañana el día del nacimiento de Mahoma.

En los hogares argelinos se escenifica tradicionalmente una oveja, en recuerdo del sacrificio de Abraham. Generalmente, la fiesta incluye fuegos de artificio y disparos a foguero, pero este año este tipo de festejos fué prohibido por los prefectos de los tres departamentos argelinos.

E. U. SE PROPONE MODERNIZAR LA ARMADA ESPAÑOLA

Washington, Nov. 7 (UP). — Los Estados Unidos comenzarán pronto a modernizar la armada española para reforzar el sistema defensivo occidental del mediterráneo.

El objetivo, según manifestó varios funcionarios del Departamento de Marina, es modernizar por completo ciertas unidades navales de España para que puedan operar con la sexta flota norteamericana en aguas del mediterráneo, ya sea en tiempo de paz o de guerra.

Los Estados Unidos han establecido ya con tal objeto una oficina de enlace en España. La modernización de la armada española se hará como parte de la ayuda militar que los Estados Unidos se han comprometido a suministrar al país por el derecho que este les ha dado de usar ciertas bases navales y aéreas en territorio español.

Falta únicamente firmar un contrato entre los dos gobiernos para que comiencen la modernización.

El caso es el primero ocurrido en 110 años de república en esta nación.

Los asaltantes dieron muerte a cuatro e hirieron a seis después de irrumpir en el Banco. En el ataque perecieron dos mensajeros y dos policías. Los otros siete empleados fueron encerrados en la caja de caudales y estaban a punto de morir asfixiados cuando se les sacó de la misma.

La policía informó que el jueves pasado varios de los asaltantes dieron muerte a dos policías en Ciudad Trujillo, para apoderarse de sus armas que después lanzaron los dos cadáveres al mar.

FUE BEATIFICADA LA MONJA MISIONERA MARIA A. PALLOTA

Mensaje de Malenkov al Pueblo de E.U.

Queremos vivir en paz y ser amigos de E. U., dijo el premier ruso

Moscú, noviembre 7 (UP). — El primer ministro soviético Georgi Malenkov, en un mensaje personal al pueblo norteamericano, propuso esta noche que Rusia y Estados Unidos vivan en paz "como amigos".

El mensaje de Malenkov fué entregado al representante demócrata Victor Wickersham durante una brillante recepción ofrecida en el Kremlin con motivo del trigésimo séptimo aniversario de la Revolución Rusa.

Wickersham fué abordado por Malenkov cuando éste recorría los salones brillantemente iluminados, charlando jovialmente con los visitantes extranjeros.

El representante demócrata dijo que el primer ministro soviético le había abordado con las siguientes palabras: "Usted es un parlamentario norteamericano; lleve mi mensaje a los Estados Unidos. Queremos vivir en paz, seguir viviendo y trabajando juntos, como amigos. Hemos sido aliados Estados Unidos y la Unión Soviética y queremos seguir siendo amigos".

Wickersham dijo también que el ministro soviético le había preguntado: "No tiene Ud. miedo aquí, verdad?".

La recepción de esta noche fué la más brillante que haya tenido lugar en muchos años en el Kremlin, con la asistencia de miembros del Presidium, del Comité Central del Partido Comunista y de todos los altos funcionarios soviéticos. Estaban también presentes los embajadores de los "tres grandes" occidentales y en total habían unos dos mil invitados. La fiesta se realizó principalmente en el Gran Salón de San Jorge, donde los zares ofrecían sus grandes fiestas.

El ex-ministro de Relaciones Exteriores de Hitler y ex-protector de Bohemia y Moravia, llegó hoy de Berlín en un avión de pasajeros norteamericano, para seguir inmediatamente en automóvil a la residencia de sus antepasados en Enweihingen, cerca de Stuttgart.

Los observadores dudan que Von Neurath, otrora poderoso en Alemania, llegue a desempeñar algún papel en la república federal alemana. Su avanzada edad y su estado de salud no le permitirán virtualmente ninguna actividad; curvado por los años y casi ciego por las cataratas, padece también de una complicación cardíaca incurable, complicada con angina de pecho y ateroesclerosis.

DESPEDIDA EN BERLIN

En Berlín, Von Neurath fué despedido con flores y apretones de mano. Los funcionarios del aeropuerto le dieron un trato especial, sin pedirle documento alguno para subir al avión. Muchos ramos de Flores fueron enviados al aeropuerto. Uno de ellos, de rosas y claveles, llevaba la tarjeta del doctor Heinrich Vockel, representante del gobierno de Bonn en Berlín, quien además lo visitó en su hotel berlinés antes que el ex-canciller saliera para el aeropuerto.

Otro ramo de flores le fué entregado por un berlinés oriental, Ulrich Pfeiffer, quien sorprendió a todos diciendo que Neurath había ayudado mucho a sus amigos judíos durante el régimen nazi.

"Von Neurath fué siempre bueno con los judíos", dijo Pfeiffer. Uno de los crímenes que se le imputaron en los procesos de Nuremberg fué precisamente el de haber perseguido a los judíos en Bohemia y Moravia.

El sábado, los rusos propusieron sorprendentemente que Von Neurath fuera puesto en libertad, en vista de su avanzada edad y el mal estado de su salud. Los aliados occidentales accedieron rápidamente y las puertas de Spandau se abrieron para él casi de inmediato.

En la prisión quedan todavía sus seis colegas, Rudolf Hess, ex-viceführer de Alemania nazi, Baldur von Shirach, líder de la juventud, Walter Funk, ex ministro de Economía, Albert Speer, ex-ministro de municiones, y los eliminados Karl Doenitz y Erich Raeder.

Los Estados Unidos comenzarán pronto a modernizar la armada española para reforzar el sistema defensivo occidental del mediterráneo.

El objetivo, según manifestó varios funcionarios del Departamento de Marina, es modernizar por completo ciertas unidades navales de España para que puedan operar con la sexta flota norteamericana en aguas del mediterráneo, ya sea en tiempo de paz o de guerra.

Los Estados Unidos han establecido ya con tal objeto una oficina de enlace en España. La modernización de la armada española se hará como parte de la ayuda militar que los Estados Unidos se han comprometido a suministrar al país por el derecho que este les ha dado de usar ciertas bases navales y aéreas en territorio español.

Falta únicamente firmar un contrato entre los dos gobiernos para que comiencen la modernización.

EL CASO Y EL HOMBRE

La historia, como los cuadros, hay que mirarla de lejos; pero no mucho. Si la proximidad deforma la visión con reflejos y efectos extraños, la lejanía oscurece y falsea detalles y colores. Hay una discreta perspectiva en que cosas y hechos presentan perfil y calidades netas. No ha transcurrido el tiempo suficiente como para olvidar la segunda guerra mundial como fondo del juicio de Nuremberg; pero estamos en la perspectiva suficiente para que los tonos sombríos del contorno no adulteren el perfil y la fisonomía del drama en primer plano.

Este octogenario barón de Von Neurath, despedido con flores, atenciones y apretones de manos en el aeródromo de Berlín, es el mismo que hace ocho años se sentaba en el banquillo de los criminales de guerra. No se puede decir otro tanto, sin embargo, de la actitud general de jueces y espectadores respecto al personaje. Las autoridades occidentales de ocupación se apresuraron a abrir las puertas para el anclano, tan pronto como una insinuación de Rusia dispuso cualquier temor de oposición por parte de aquella. Representantes de la República Federal Alemana, otrora enemigos políticos de Von Neurath y su partido, le han hecho llegar sus cordiales felicitaciones. Un señor Pfeiffer, de Berlín, declaró que el ex-canciller y protector de Bohemia - Moravia, "fué siempre bueno con los judíos". Y la opinión pública en general, al complacerse con su libertad, siente su problema con una emoción no demostrada durante las jornadas del juicio de Nuremberg.

Y es que Von Neurath ha recreado —tiempo y distancia— aquella condición perdida por todas las individualidades durante la gran tragedia colectiva: la condición humana. Sentado en el banquillo de Nuremberg, entre sus compatriotas y correligionarios, era apenas un caso, un hombre de una lista, un exponente, un símbolo. Hoy vuelve a ser un hombre, con su edad, sus achaques, su familia y la tragedia de su vida como atributos particulares.

Recordamos una página imprecisa de Proust sobre tres árboles en un otro. El "investigador del tiempo perdido" se esfuerza en evocar algo muy importante que hubo o sucedió alguna vez en torno y que se escapa al control de la memoria. El paisaje sólo consensuaba lo esencial: los árboles con su perfil limpio y neto recordándose en el aire.

José Luis Corrujo.

AUDAZ ASALTO A UN BANCO EN UNA CIUDAD COLOMBIANA

Ciudad de Trujillo, Nov. 7. — (UP). — Ocho desconocidos atacaron a mano armada ayer la sucursal del Banco de Canadá en la ciudad de Santiago de los Caballeros, apoderándose de 149.000 dólares, pero a las pocas horas de que el generalísimo Rafael L. Trujillo había ofrecido una recompensa de diez mil dólares por datos que condujeran a la detención de los asaltantes, los ocho habían sido aprehendidos y el dinero recuperado en su totalidad.

El caso es el primero ocurrido en 110 años de república en esta nación.

Los asaltantes dieron muerte a cuatro e hirieron a seis después de irrumpir en el Banco. En el ataque perecieron dos mensajeros y dos policías. Los otros siete empleados fueron encerrados en la caja de caudales y estaban a punto de morir asfixiados cuando se les sacó de la misma.

La policía informó que el jueves pasado varios de los asaltantes dieron muerte a dos policías en Ciudad Trujillo, para apoderarse de sus armas que después lanzaron los dos cadáveres al mar.

FUE BEATIFICADA LA MONJA MISIONERA MARIA A. PALLOTA

Ciudad del Vaticano, Nov. 7. — (UP). — Una humilde monja misionera fue declarada hoy "bienaventurada" de la Iglesia católica por el Papa Pío XII en la solemne ceremonia de beatificación celebrada en la basílica de San Pedro.

María Assunta Pallotta, que murió a los 27 años de edad cuando socorrió a las víctimas de una epidemia de tifus en la provincia de Shansi, China, fué proclamada por el sumo pontífice Bienaventurada y autorizó que se le rinda culto.

El Padre Santo vino desde su residencia de verano, en Castel Gandolfo, a participar en la ceremonia, siendo esta la tercera vez que hace el viaje hasta el Vaticano en los últimos siete días.

Anunció el rostro de Pío XII reflejaba su edad avanzada y la misma fatiga de los últimos tiempos, pero sus gestos tuvieron vigor y firmeza.

El Sumo Pontífice no Podrá Intervenir Para Hallar la Tumba de Benito Mussolini

Roma, 7 (U.P.) — Parece que no tendrá éxito el plan de Edda Ciano de pedir la ayuda del Papa Pío XII para recobrar el cadáver de su padre, Benito Mussolini, que se encuentra enterrado en un lugar secreto.

En fuentes allegadas al Vaticano se dijo que Su Santidad no podrá intervenir, porque el ex dictador fué enterrado por órdenes del gobierno italiano, en lugar fuera de la jurisdicción del Vaticano, y porque se trata más bien de un problema cívico que religioso.

"Si Edda Ciano solicitar la ayuda del Papa —dijo un informante— Su Santidad podría dirigirse al obispo de la diócesis donde está enterrado el cadáver, para que éste intervenga con las autoridades civiles para que los restos sean entregados a la familia. Si las autoridades estuvieran dispuestas a ello".

SECRETO NO REVELADO

Ello sin embargo, no resolvería el problema, ya que, al parecer, nadie sabe dónde fué enterrado Mussolini.

El lugar de su tumba es uno de los secretos mejor guardados por el gobierno de Italia.

Han circulado rumores de que Mussolini está enterrado debajo del altar de la Iglesia de San Angelo, en Milán, pero las autoridades eclesásticas lo han negado, mas entérminos, no muy convincentes, que han dejado en la duda a multitud de personas.

Domenico Leccisi, uno de los cuatro fascistas que se apoderaron del cadáver de Mussolini después de su asesinato, y que es ahora diputado por el Partido Neofascista, dijo hace poco:

"El gobierno no teme manifestaciones a favor o en contra si hubiere funerales para Mussolini; lo que teme es que su tumba pudiera convertirse en un santuario, cosa que el presente gobierno no está dispuesto a permitir".

Leccisi alega que sabe dónde está enterrado Mussolini y dice que es en una iglesia, debajo del lugar donde muchos sacerdotes han dicho misa.

CRUZO EL ATLANTICO EN UN VUELO SIN ETAPAS DE 11 HORAS

París, 7 (AFP). — Max Conrad, el piloto norteamericano que subió ayer en Nueva York a bordo de un bimotor ligero, logró coronar sus anhelos de cruzar el Atlántico sin escalas al aterrizar hoy en el aeródromo capitallino de Toussus Le Noble.

El avión empleó 11 horas menos que el célebre Lindbergh para cumplir su cometido, pues inició su peligroso raid ayer a las 19.30 horas (hora de Greenwich) y llegó a las 14.50 luego de un viaje de 20 horas. Durante su trayecto el piloto solo tomó una botella de coca cola.

Efectuó su performance a bordo de un "Apache", pequeño bimotor propulsado por dos motores de 150 C.V., la velocidad normal del aparato es de 275 kilómetros por hora. Max Conrad debió entrar a Europa en breve el primer modelo de esta máquina que cuenta con todos los equipos para vuelos nocturnos y que puede conducir cuatro personas.

Con un viva general a la paz y a la amistad de toda Rusia y con una estruendosa ovación al vicepremier finalizó la reunión que se vio realzada por la presencia de Malenkov, Molotov, Khrushchev, Kaganovich, Mikoyan y los maricales Voroshilov y Bulganin.

**AVISOS ESPECIALES**

**MAX SCHNEEMANN**  
Sucesor  
PRADO N° 123 FRENTE HOTEL SUCRE

1 Juego de comedor 16 piezas  
1 Juego de dormitorio 11 piezas  
Juegos de living  
Máquina de escribir portátil usada marca Adler.  
Vitrinas y auxiliares para comedor  
Veladores sueltos  
Mesas para jugar  
1 lámpara de cobre con 2 Apl.  
Sillas de madera  
Camas turcas.

Bs. 400.000.—  
Doy anticresis por departamento familia extranjera. Av. Montes 874. Teléfono 3917. 3116

**EN SANTA CRUZ**  
Se vende pequeña finca ubicada a 9 kilómetros, sobre carretera asfaltada. Ref.: Hotel Austria. plaza 34. 6116

**CERA**  
De abejas compro. Cera para pisos "Juhó". Pasaje Kullis. Comercio 554. 3116

**POR VIAJE**  
Vendo frigorífico inglés grande y máquina de coser pedal. Armentia 914. último piso. 3116

**GABINETES**  
Para radiolas, se trabajan en cualquier estilo. Se reciben órdenes en la calle Bueno 364, de 18 a 19.30 de la tarde. 3116

**VENDO**  
Reglas, estuches de ingeniería y termos. Av. Busch 415. 6116

**SE VENDE**  
Una balanza "Fairbanks" de plataforma. Av. Saavedra 149. 3116

**SE VENDE**  
Compresora 6 martillos con motor Diesel modelo 315 con solo 400 - 500 horas de uso. Ref. Colón 152 Oficina 304 151028

**VENDO**  
Automóviles: Oldsmobile modelo 1951 con radio y calefacción Buick modelo 1941 como nuevo con radio y llantas banda blanca Ref.: Batallón Sucre 272, San Pedro. 101028

**SE FABRICAN**  
Puertas y ventanas "SABA" Ltda Av Busch 355 Teléfono 6308. 151029

**EN SUCRE**  
Se ofrece en venta casa-quinta, superficie total 7.728 M2. numerosos árboles frutales, abundante agua, instalación trifásica, vivienda cómoda y amplia Ref.: Dr. Humberto Duchén, Sucre. 161029

**MUEBLERIA MATTOS**  
Vende lindos juegos comedor de estilo y calidad. Precios de fábrica. Ver: Sucre 142 al 168. 6114

**CONFITERIA**  
Sin estrenar, vendo en Av. Pando. Ref.: Murillo 159, de 2 a 6 horas. Pastelería. 1514

**LIVING**  
Se vende. Ref.: Ecuador 737. altos. 5114

**NECESITO**  
En alquiler o anticresis departamento de 3 piezas o más con dependencias. Ref: Mercado N° 9. "Joyería". 10115

**PONTIAC**  
Con radio y calefacción, vendo excelente estado. Ref. Telf. 4044.

**PROPIEDAD**  
En Santa Cruz 128 hectáreas cerca de hacienda, noria, campos alambrados y cultivados. Bs. 2.200.000 Ref. Telf. 4044. 7114

**RADIOLA**  
Más tres radios, vendo ocasión. Plaza San Pedro 31. 5114

**SE NECESITA**  
Chófer con buenos certificados. Ref. Edif. Guerrero, 3er piso. 4115

**SE ALQUILA**  
Pequeño departamento cómodo en Av. Saavedra. Miraflores. Ref. Av. Pando 808 Telf. 5433, horas 11 a 12. 5115

**SILLON DENTAL**  
Torno, escupidora, instrumental, esterilizador, gabinete, lámpara, vendo en conjunto o sueltos. Eléctrico 21. Telf. 5205. En las tardes. 10115

**PEZ DE AVILA**  
Y acetona, compramos. Oblsop Cardenas 69. Casilla 989. 5114

**SE NECESITA**  
Sirvienta con certificados. Buen sueldo. Comercio 551, fren-

**LOTE**  
Terreno región Sopocachi Alto, se vende. Ref. Comercio N° 420. Oficina 8. Telf. 3646. 8115

**URGENTE**  
Por motivo de viaje vendo radiola Tesla flamante, máquina de coser pedal, de escribir Underwood portátil, peñador de madera raulí, juegos de copas importadas, etc. Ref. Muñecas 608 altos. 6115

**URGENTE**  
Necesito casa o departamento en Sopocachi o Calacoto. Ref. Telf. 6371, horas de oficina. 4115

**GARAGE**  
Alquilo. Ref. Telf. 4993. 3115

**ALQUILO**  
Tres habitaciones, teléfono, enfarolado, baño, cocina Preférese año adelantado. Estados Unidos 326, Miraflores. 3115

**EXTRANJERO SOLO**  
Busca pieza osolada, sin muebles, zona Av. Montes. Llamar teléfono 5115, horas oficina. 3116

**TEJA DE CEMENTO**  
De primera clase, Bs. 500 por metro cuadrado, vende Barraca Miraflores, Burgoa, esq. Saavedra. 5115

**VENDO**  
Biblioteca Jurídica de 415 libros. Fernando Guachalla 495. 3115

**BOTICA**  
Se vende por motivo de viaje Ref. calle Constitución, esq. Av. Perú. 3115

**DEPARTAMENTO**  
Matrimonio extranjero busca para alquilar en seguida departamento central dos dormitorios, todas las comodidades, lujosamente amueblado, teléfono, calefón, cocina eléctrica, frigorífico. Llamar teléfono 6920, horas de oficina. 9116

**DORMITORIO**  
Vendo nuevo moderno. Colón 258, Interior. 4115

**RADIOLA**  
General Electric mueble, vendo. Gral. Lanza, primer callejón 355. 3116

**EN COPACABANA**  
Vendo hermoso lote de terreno. Ref.: Edificio Sagrados Corazones, segundo piso. Oficina No. 12. 4116

**CASA QUINTA**  
Se vende en la región Villa Fátima. Ref. Comercio 420. Oficina 8. Teléfono 3646. 8115

**COMPRO**  
Camioneta modelo 1940 a 1948 media tonelada en perfectas condiciones. Dirigirse: Batallón Sucre 272, San Pedro. Teléfono N° 6492. 5115

**EN ANTICRESIS**  
Se ofrece sin intermediarios casa 5 habitaciones Barrio Ferroviario Miraflores. Ref.: Pasaje Harrison 9, Miraflores. 7116

**MOTOCICLETA**  
Vendo en buen estado. Av. Ecuador 593. 3116

**JEEP**  
Necesito buen estado. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz No. 399, esquina Sagárnaga. Teléfono 3862. 7116

**COCINERA**  
Sirvienta y nifera competentes, necesito. Pedro Sajazar 231. 3116

**SE NECESITA**  
Cocinera-planchadora competente para familia reducida. Casimiro Corrales 441. 3116

**SE VENDE**  
Chalet residencial moderno, un departamento, dependencias y garage. Miraflores. Dos llantas para automóvil. Ref.: Díaz Romero 525, Miraflores. 5116

**BALANZA**  
Urgente vendo una balanza Fairbanks. Ref.: Max Paredes No. 640. 3116

**ALCOHOL**  
Cruceño, vendo. Pando 967. 7116

**Bs. 45.000.—**  
Vendo living, otro 70.000.— Varios. Sucre 445. 3116

**EN VENTA**  
Teléfono comercial. Ref.: Yanacocha 478. 3116

**VENDO**  
Automóvil "Mercury" modelo 48, especial para taxi. Ref.: Teléfono 5363. 3116

**LLANTA**  
Vendo 6.50 x 16. Armaza 5. Sopocachi. 3115

**EN VENTA**  
Automóvil Dodge 39 estado general perfectas condiciones. Referencias: Yanacocha 478. 3116

**EN VENTA**  
Un piano y escritorio. Ref.: Illampu No. 556. 3116

**ALMACEN**  
De abarrotes, vendo. Ref.: Santa Cruz 417. 3116

**LOTES**  
Con facilidades pago Sopocachi bajo. Cerca Parque Uyuni. 280 metros. Calle Asplazu 1.250 metros fraccionables. Asplazu, esquina Saavedra, tres lotes. Comercio 407. Teléfono 3123. 3116

**MOTOBOMBA**  
A gasolina siete H.P. nueva, cañería 3 pulgadas. Compresora de aire para Estación Servicio. Vendo oportunidad. Materiales construcción. calamina, telas, tubos, etc. Comercio 407. Teléfono 3123. 3116

**PRESTAMOS**  
Hipotecarios, prendarios. Interés módico. Comercio 407. Teléfono 3123. 3116

**SAYANAS**  
Productivas Nor Yungas, extensas plantaciones café, coca, frutales, sobre carretera. En Caracoto, dos sayanas productivas. Boscue alcarrobo. Comercio 407 Teléfono 3123. 3116

**AMPLIFICADOR**  
De audio 30 wats, 500 ohmios línea, con bocina 12 pulgadas, micrófono y pick-up 1 velocidad. Vendo. Radio Service. México 130 3116

**VENDO CASA**  
Con edificación antigua, zona San Pedro. Ref.: Belzu 170. Teléfono 5702. 8116

**CHANCACA**  
Vendo quinientos quintales chancaca de primera calidad, a Bs. 4.200 quintal. Ref.: Héroes del Acre 149. (zona San Pedro). 5116

**EUCALIPTOS**  
Plantitas, vendo. Teléfono 2668. 10116

**CAJA DE CAMBIOS**  
Cuatro velocidades, se vende para camión Chevrolet 37-39. Av. Saavedra 712. 4116

**JUEGO BAÑO**  
Vendo. Ref.: Guatemala No. 1, entre Estados Unidos y Católica. 4116

**VENDO**  
Casa tres departamentos próxima conclusión, Sopocachi bajo Residencial dos departamentos. Av. Busch. Otros dos departamentos Sopocachi. Residencial nueva Obrajes. Casa calle Rosendo Gutiérrez, final. Otra calle Nicarauga, Miraflores. Casa quinta para bar, zona populosa Otra nueva en Calacoto. Comercio 407. 3116

**AUTOMOVIL**  
Plymouth, vendo ocasión, modelo 48. Ernesto Carvajal, Potosí 451. 2117

**DEPARTAMENTO**  
O casa pequeña, busco zona central, con muebles. Absoluta seriedad y garantía. Informes al teléfono 5927. 2117

**VENDO**  
Automóvil Plymouth 1948, especial taxi o particular. Inmejorable estado. Ref.: Busch 403. Teléfono 3056. 3117

**OCASION**  
Vendo motor Chevrolet modelo 36, para camión, gata hidráulica; distribuidor magneto de 4 contactos, flamante, para tractor y compresora Diesel; cocina a kerosene 3 hornillas. Socabaya 381. Oficina B. 2117

**MOTORES**  
Se compra un motor eléctrico de dos caballos de fuerza, de alta velocidad y un motor de medio caballo. Ref.: Comercio 126, frente al Banco Minero. 3117

**CALAMINA**  
Vendo 10 quintales. Otero de la Vega 211, antes Pilcomayo. 3117

**AUTOMOVIL**  
Buick 1937, motor standard, llantas nuevas, todo impecable, vendo. Bellisario Salinas 297. Departamento 7. 2117

**COMPRO JEEP**  
Precio ocasión. Dar referencias al teléfono 3435. 5117

**AUTOMOVIL**  
En venta automóvil Buick modelo 1947, en perfecto estado de funcionamiento. Precio de verdadera ocasión. Ref.: Av. Busch 113. Teléfono 2293. 3117

**COMPRO**  
Pesos argentinos. Teléfono 6059. 6117

**SE PRECISA**  
Embarcnadores. Se para buenos sueldos. Maestranza Miraflores. Av. Saavedra 321, lado Policía. 3117

**RADIOLA**  
Mueble, vendo. Yungas 36. 4to patio. 3117

**CALEFON**  
Compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**VENDO**  
Juego de sala Bs. 48.000.—, motor eléctrico monofásico 220-1 H.P. y otros. Tumusla 657. 4117

**GRAN OCASION**  
Motivo de viaje vendo urgente juego de living. Juego de comedor, radio, cuna, coche para bebé, linoleum, máquina fotográfica, lamparitas, cocina con horno. Calle Zollo Flores 240 "B" Sra. María de Espinoza. 2117

**EN COCHABAMBA**  
Vendo casa quinta abundante agua, teléfono, frutales. Ref.: Teléfonos 6708 y 6286. 2117

**BOTELLAS VACIAS**  
Compro y retiro a domicilio. Teléfono 4004. 9117

**EN ANTICRESIS**  
Una habitación en planta baja. Ref.: Ramona Sinosain 588. Parque Ríosfño. 2117

**DE OCASION**  
Se vende máquina de escribir Smith y abrigo de piel café, baratísimos. Ref.: Linares 387. 4117

**NASH 1951**  
Equipado, vendo. Mercado 42. altos. Teléfono 4958. 3117

**CADILLAC 1947**  
Equipado, vendo. Mercado 42. altos. Teléfono 4958. 3117

**VENDO CASA**  
Construcción antigua, media cuadra Av. Santa Cruz, superficie 1.000 M2. Oficina Peñarrieta, Potosí 368. Teléfono 5863. 4117

**LOCAL**  
Para atender sus ventas precisa LEGION EXTRANJERA. Urgentemente. Dirigirse Sr Polkenstein, Loayza 356. 3117

**SE VENDE**  
Una pequeña mesa redonda con 4 sillas cuero. Ref.: Calle Sucre 194, planta baja, mano izquierda. 1117

**VENDO CASA**  
Frente Colegio Alemán, Bellavista 312. Muebles, living, dormitorio. 3117

**CARPINTEROS**  
Mueblistas con experiencia, necesito para trabajo o contrato. Ref.: Eloy Salmón No. 417, esquina Bustamante. 2117

**COMPRO**  
Casa hasta 10.000.000.— Ayacucho 257, altos, Of. 3. 2117

**COMPRAMOS**  
Balanzas de mesa, bicicleta, radios, tocadiscos tres velocidades, cuadros antiguos. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 2117

**CASAS**  
En varias zonas de la ciudad, vendo. Ayacucho 257, altos Of. 3. 2117

**TOCADISCOS**  
Tres velocidades con amplificador, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 2117

**CONSIGNACIONES**  
Recibimos. Contamos con excelente Salón Exposición. Adelantamos dinero. Jenaro Sanjinés 417. "Luján". 2117

**LIVINGS**  
De ocasión, vendo. Ayacucho 257, altos Of. 3. 2117

**REPUESTOS**  
"Windcharger", vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 2117

**VEHICULOS**  
Automóviles: Chevrolet 1951, Ford 1950, Dodge 1948, Ford 1946, Nash 1947, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 2117

**COMPRO**  
Camión grande y camioneta. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 2117

**LICUADORA**  
Vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 2117

**VEHICULOS**  
Automóviles: Buick 1951, Dodge 1948; Camioneta Chevrolet 1951, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**GRUPO GENERADOR**  
750 wats, 5 KW, 60 KW., vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**AUTOMOVIL**  
De Soto 1954, sin recorrido, vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**SUPER IGAM**  
Para acabado de fachadas, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**OCASION**  
Radiola de mesa, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**COCINA**  
Eléctrica, vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**TELEFONO**  
Comercial, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**MAQUINA**  
Escribir, portátil, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**FILMADORA**  
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**COCINA**  
Eléctrica para 110 y 220, dos hornillas, vendo. Socabaya 240. Oficina 15, interior, cuarto piso. 3117

**BOLAS DE BILLAR**  
Compro. Rodríguez 16. 4117

**REFRIGERADOR**  
A kerosene, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**LAVADORA**  
Eléctrica, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**MOTO - BOMBA**  
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**COMPRO**  
Automóvil y camioneta en buenas condiciones. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**CAMION**  
Preferiblemente nuevo, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 2117

**VENDO TERRENOS**  
De ocasión vendo terrenos en Santa Cruz, frente a la Estación del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz. Datos: Calle Pichincha 437. 8117

**TELEFUNKEN**  
Radiola, vendo. Jenaro Sanjinés 417. "Luján". 2117

**RADIOLA**  
Zenith 4 velocidades, totalmente importada, último modelo, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 2117

**MAQUINA**  
De coser de mano, vendo. Díaz Romero 183. 2117

**KARDEX**  
De mesa cuatro gavetas, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 2117

**MAQUINAS**  
De coser bobina de mano, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 2117

**FILMADORA**  
De tres lentes, semiprofesional, compro urgente. Jenaro Sanjinés 417 o teléfono 4561. 2117

**VENDO OCASION**  
Radio 10 lámparas y juego dormitorio. Héroes del Acre 194. San Pedro. 3117

**VENDO OCASION**  
Juego de living, juego de dormitorio, escritorio, camas turcas y muebles sueltos. Indaburo 573 altos, derecha. 2117

**CALEFON**  
Eléctrico, vendo de ocasión en perfecto estado. Calle Cochabamba 81. 8117

**OCASION**  
Máquina coser flamante, vendo. Belzu 160. 4117

**PARA NAVIDAD**  
Vendo triciclos americanos. Zollo Flores 206, antes Amazonas. 3117

**HORNO**  
Amplio necesito urgente. Sin cupo. Buen alquiler. Ref.: Loayza No. 53. Oficina No. 1. 2117

**JUEGO DE SALA**  
Importado, tapizado en gobelinos, diez piezas. Calle Murillo 557. 3117

**MAQUINAS**  
De escribir de carro largo, escritorio y portátiles, a calle Murillo 557. 3117

**RADIOLAS**  
Sobel y General Electric en muebles. Calle Murillo 557. 3117

**MUEBLE PARA BAR**  
Grande para negocio de hotel o cantina, ofrece calle Murillo 557. 3117

**PIANO - PIANOLA**  
Marca Kimball americana, caja metálica ofrece calle Murillo 557. 3117

**BUICK SUPER**  
1950, equipado, vendo. Mercado 42, altos. Teléfono 4958. 3117

**VENDO**  
Por motivo de viaje una máquina fotográfica 16 exposiciones, marca Kodak Duex. Bs. - 35.000. Ref. Sr. Peñaloza. Telf. 2530. 5115

**BANC** caliente a toda hora sólo con el afamado RAYO FLOTANTE el mejor calentador de baño eléctrico Junín 725 - Teléfono 3310

**TEJAS**  
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción Av. Camacho Edificio Bernardo segundo piso Teléfono 5539. Correo No. 557. 31118

**CAMION**  
Chevrolet 51. Motor Standard en perfectas condiciones. Ref.: Telf. 2302 Sr. Arias. 3118

**BAÑO**  
Juego inglés vendo. Mercado 269 oficina 8. 4118

**SE VENDE**  
Muebles sueltos. Avenida 20 de Octubre 443. 3118

**BICICLETA**  
Hércules para hombres, nueva, vendo completa, 20 de Octubre 270. 3118

**AVISO**  
Rogamos a las personas que nos han dejado dinero a cuenta por máquinas de escribir y radiolas, se dignen pasar por nuestras oficinas a objeto de retirar sus máquinas y radiolas por haberse vencido el plazo y por la gran demanda que tenemos de éstos artículos. COMERCIAL "MURILLO" - Calle Murillo 557. 2117

**TRANSPORTES A TIPUANI**  
Se recibe cualquier cantidad de carga para ser entregada en el día en UNUTULUNI, CHIMA, PANIAGUA, TIPUANI o cualquier localidad. Referencias: CANADA STRONGEST 355. TELEFONO 5988. 10115

**NECESITAMOS**  
1. - Un camión volqueta para transporte de arena para los trabajos de la Planta de Santa Rosa.  
2. - También 2.500 pernos de clizas de 3/8 por 1 1/2 para "decauville".  
La Paz, 6 de noviembre de 1954.  
Referencias: Secretaría, Plaza Venezuela  
Bolivian Power Company Limited.

**UN MAGISTRAL ESTRENO PRESENTADO POR ARTISTAS - UNIDOS**  
**KIRK**

EL DIARIO

TELEFONOS
Dirección 6698
Jefe de Redacción 5678
Redacción 2563
Gestión y Avales 2703

CASAS Y TERRENOS
Se vende
LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Venta casa 2 departamentos Guachalla cerca Ecuador 7.000.000.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita tienda, habitaciones, departamentos, casas, chalets, chacarillas, oficinas, cualquier zona.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588.
Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

COMPRAMOS casa todo confort, pagamos 12.000.000, Mercado 315 Of. 11.

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra terreno cualquier zona pagando al contado o a casa. 4117

BALLESTEROS & Cia. - Yanacocha 475. Edificio Iglesias. Tel. 3352. Compramos casa y terreno, especialmente en media construcción en cualquier zona. 3117

CASAS y departamento. - se necesita

NECESITO pequeño departamento en altura, zona Landeta, San Pedro, pago semestral adelantado, con todo un año. Ref.: Armentis 744. E. Murillo. 6117

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita tienda, habitaciones, departamentos, casas, chalets, chacarillas, cualquier zona, oficinas, cualquier lugar. 3117

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita garzonier para terreno, chacarilla, chacarilla, etc.

MIKI de abeja compro, mayoría. Almirante Grau 472, 10115

VENDO cocinas y lavadoras eléctricas repuestos para focias, lavas, platos etc. 20 de Octubre 520, 4115

SERVICIO DOMESTICO

NECESITO chica para cuidar niño. Ref.: Arce 640 altos, 2117

FAMILIA rica, necesita cocinera y sirvienta, cama adentro, Av. Montes 786, 3er. piso, 4118

Se necesita urgente cocinera, buen sueldo, Surco 235, 4116

NECESITO maestra para atención de un niño, presentarse con certificados en las mañanas, buena sueldo, Av. Zalles 108, 3118

Se necesita cocinera y una criada para mañanitas, con certificado, calle Coombia N° 171, 5115

NECESITO una sirvienta cocinera, calle Sánchez Lima 694, pajes, Sopachachi, 14118

NECESITO cocinera con recomendaciones. Av. 16 de Julio N° 324, 6114

MAQUINAS DE COSER y escribir

COMPRO maquina de coser pedal o a mano pagando al contado, señor Loayza, Plaza Murillo 413. Tel. 5026, 4117

VENDO maquina de coser. Bs. 145.000, maquina de escribir. 65.000, portatils Corona 40.000, - sumadora Sunstar 195.000, Av. Americana 385, 5114

AUTOMOVILES, CAMIONES, ACCESORIO y garages

PARA automóvil particular se necesita garage, preferible región San Pedro o alrededores, ofertas a teléfono 5622, Mercado 16, 4118

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Compra autos, colectivos, camiones, camionetas, vagones, jeeps, 3117

VENDO camioneta Reo, buen estado, Ernesto Carvajal, Potosí 451, 2117

VENDO automóvil Buick 1937, motor standard, llantas nuevas, todo impecable, Bellisario Salinas 297, Departamento 7, 2117

LANTAS nuevas 700 x 16 cambio con 650 x 16, Graneros N° 397, 4116

NECESITO empleado para oficina "Farreaut" Ecuador 783, 2117

OFICIOS DIVERSOS

TAPICEROS se necesitan y ayudantes, 20 de Octubre 650.

NECESITO operario que sepa de pantalón y chaleco, Obisposca 104, 2118

SASTRERIA Santos Humerez necesita 2 restoneros a domicilio para obra fina Colón 319, 3117

NECESITO tejedor, calle Illampu N° 423, 3117

NECESITO costureros especialistas en camisas de sport para chicos, urgente, presentarse calle Juan José Pérez 141, último piso, 3117

NECESITO señorita operaria competente y aprendiz, Strongest 145, 3117

URGENTE se necesita operarios, Mueblerías Gran Poder, Eloy Salomón N° 965 492, 3117

NECESITO sastrés modistos, Pichincha N° 441, 3117

NECESITO operarios carpinteros, General Zapata N° 562, Izumi, 5117

NECESITO tejedor, Beni 136 (bajos) a cuadro y media, Av. Perú, 2117

CARPINTEROS y ayudantes con experiencia en máquinas, se necesitan en Fábrica "San Jorge" Illampu 651, 3118

NECESITO operarios carpinteros mueblerías, Colombia 127, 5115

BUSCO pintor, Almirante Grau 472, 4115

NECESITO chico obrero, Tejerina 248, 4114

Se necesita zapateros soladores, para calzados finos de señoras, calle Yanacocha 560, 6114

ZAPATERIA se reciben composuras en general, precios módicos entrega puntual calle Yungas N° 34 tercer patio, 4114

MUEBLES compra venta

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra juegos de comedor, dormitorio, living, roperos, sillones, mesas y cualquier otro mueble pago al contado recibo a domicilio, 4117

VENDO dormitorio flamante 11 piezas, Colón 258, interior, 4117

POR viaje vendo juegos living, comedor, vajillas, máquinas de escribir, catre de meta, de fierro, maletas de cuero, muebles sueltos, etc. Av. Villazón 464 D-1 de 12 a 18, 2117

Ocasión vendo, cujas con sommier, velador y mesa central nuevos, Murillo 270, 2117

VENDO catres, radio y máquinas de coser pedal Singer y otros cueros, Av. Saavedra 120, bajos, 3116

Se vende muebles, ropero, cómoda y mesa de luz tapa de marmol, Yungas 218, 3116

Se venden muebles sueltos de dormitorio, Ref.: Corolico N° 85, 4114

VENDO juegos de living varios colores, Fábrica de Muebles "Hércules" Eloy Salomón 497, 5114

Se vende roperos sueltos, chifoneros, tocadores, cujas, mesas de noche, todos nuevos, Fernando Guachalla 93, 6113

VENDO escritorios nuevos con 5 cajones y sillón, Fernando Guachalla 93, 6113

Se vende juegos de dormitorio, linternas con tela importada, muebles para cocina, recién acabados, Fernando Guachalla 93, 6113

LA VELOCIDAD - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Necesita con urgencia tornero dental, 3117

VENDO de ocasión teléfono comercial instalada al centro, señor Loayza Plaza Murillo 413. Tel. 5026, 4117

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita comprar cocinas pagando al contado, 4117

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra refrigerador pago al contado, 4117

BALLESTEROS & Cia. - Yanacocha 475. Edificio Iglesias. Tel. 3352. Vendo maquina carpintería, actual funcionamiento, 3117

COMPRO fierro redondo de 3/4 Ecuador 783, 3117

VENDO lana de alpaca (vellones) para fabricación de niños o imitaciones, Av. Villazón 464 D-1, 2117

VENDO equipo de herramientas para taller automotriz, Tel. 6473, 3117

ALQUILO kiosko, Yungas 36, interior, 3117

SOCIO capitalista necesario para incrementar trabajos finca Yungas, precio café, coca, tabaco, cítricos, Landeta 4, 3118

CONSTRUCCIONES, nacemos casas económicas, Landeta 41, 3116

CLARINETE sistema Ben, cambio con radio o con máquina coser a mano, Pieteros 427 tienda, 2116

BOTIQUINES 20 modelos, Almirante Grau 472, 10115

OPERACIONES de crédito: remesas prst e hipotecas

PRECOMOS dinero primera hipoteca 200.000, 500.000, 800.000, 1.000.000 hasta 2.000.000, - intereses reducidos, reserva, Mercado 315 Of. 11.

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Ofrece dinero préstamo prendas hipotecas intereses reducidos, 4117

BALLESTEROS & Cia. - Yanacocha 475. Entregamos dinero en hipoteca cualquier cantidad, trámite inmediato, 3117

BALLESTEROS & Cia. - Yanacocha 475. Edificio Iglesias. Tel. 3352. Necesitamos dinero en primera hipoteca. Bs. 2.000.000, 500.000, - cualquier cantidad, pagamos intereses 6%, mensual, 3117

PRESTAMOS DE DINERO

"LA VELOCIDAD" - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Para préstamos de dinero cualquier suma, 3117

Se presta dinero sobre prendas, calle 282, Sr. Jemio, 4114

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita personas que deseen prestar dinero sobre prendas buen interés no se cobra comisión, 4117

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita personas que deseen prestar dinero sobre prendas buen interés no se cobra comisión, 4117

PRESTAMOS dinero sobre joyas y objetos de valor, Bs. 100.000, - hasta un millón, interés módico y comisión mínima, Ref.: Edificio Chasin 27 piso Sr. Peñaranda, 5114

VENDO compro, recib. consignaciones muebles, máquinas toses, escribir, catre, alfombras, radios, vitrolas, secadoras, cujas, etc. Pichincha 430, 101030

Artículos de vestir

Se confeccionan vestidos para señoras revolutas de abrigo y sacos, Ref.: Colombia 171, 2117

COMPRO ropa usada pago los mejores precios para ternos, sacos, pantalones, recibo a domicilio, Rosengart Potosí 146, altos, 3116

Se vende por Bs. 110.000, - abrigo de lana color café, Ref.: Yanacocha 614, 6115

Empleadas Se necesitan

NECESITO empleada para oficina "Farreaut" Ecuador 783, 2117

Hoy Comenzará a Considerar el Senado de E. U. los Cargos Contra el Senador McCarthy

Por Herbert Foster Washington, nov. 7 (U.P.). - El Senado se reunirá el lunes para iniciar un histórico debate sobre el más serio ataque lanzado hasta ahora contra el discutido senador Joseph R. McCarthy en su tormentosa carrera política. El debate versará sobre un informe presentado por un Comité Especial, bipartidario, en el que se recomienda que McCarthy sea censurado por su conducta, al menos en dos casos específicos. J. R. McCarthy ha emitido de antemano que el Senado aprobará la censura en su contra, pero el debate debe ser largo y enconado. Todo el asunto comenzó el 11 de junio pasado, cuando el senador republicano Ralph E. Flanders, de Vermont, pronunció en el recinto del senado un violento ataque contra su colega. Pocas horas después, el mismo Flanders propuso que McCarthy fuera suspendido como presidente de su famoso subcomité investigador especial hasta que explicara por qué se negó a declarar en 1951 y 1952 ante un subcomité electoral que investigó sus finanzas personales. Cinco días más tarde, Flanders admitió que su idea no había prendido en el Senado y que, por consiguiente, pedirá al Senado que censurara formalmente a McCarthy.

CUARENTISEIS ACUSACIONES A poco de iniciado el debate, Flanders y sus colegas J. William Fulbright, demócrata, y Wayne Morse, independiente, formularon 46 cargos específicos contra McCarthy para respaldar la moción de censura. A petición del líder de la mayoría republicana, William F. Knowland, todo el asunto fue pasado a un comité especial de tres senadores republicanos y tres demócratas, que estudió el asunto, con la misión de informar al senado en pleno de sus conclusiones el 8 de noviembre.

El Comité Especial consideró la acusación, en audiencias públicas, del 31 de agosto al 13 de septiembre, interrogado a 13 personas. El 27 de septiembre, entregó un informe unánime por el que recomendaba que McCarthy fuera censurado: 1) Por conducta "reprensible" en el caso de un general del ejército, 2) Por desacato, contumacia y obstrucción, "sin razón o justificación", hacia el subcomité electoral antes mencionado y uno de sus miembros, el senador Robert C. Hendrickson, retado a declarar.

LIBROS REVISTAS y estampillas

"LA VELOCIDAD" - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Colón 290. Compra moneda, antiguas estampillas, correo, libros, discos, joyas, llamas, pianos, motores, menaje de casa, artículos eléctricos, máquinas calculadoras, escribir, radios, 3117

PIANOS y demás instrumentos de música

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Necesita comprar vitrolas, ortofónicas, 4117

COMPRO altoparlante 12-15 pulgadas, localizados automáticamente 1-3 velocidades, anodador para nena, Comercio 571, 3118

VENDO pick-ups de una velocidad, nuevos, Laja N° 178, 4116

VENDO radiola más 3 radios, Plaza San Pedro 31, 5114

Cotizaciones de Cambio Ltda (Compra venta de moneda extranjera)
Agencia de La Paz Oficina Provisional
Socabaya 240 - 2º pto.
Compra Venta
\$. 1.560.- 1.590.-
Sol 81.- 84.-
\$/m.n. 59.- 61.-
Cruz. 25.50 26.50
\$. 5.30 5.60
20 Mark 15.500.- 16.500.-
Hasta Hs. 12, 8 Nov. 1954.

En cuanto a los otros cargos, el Comité fustigó duramente a McCarthy en su informe, pero no recomendó que fuera formalmente censurado en relación con ellos.

# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez.

## La Iglesia y la Educación

El problema de las relaciones entre la Religión y el Estado planteado a raíz de la proyectada Reforma de la Educación, parece definitivamente solucionado con la aprobación casi segura de términos educacionales que se acomodan al criterio del catolicismo. Es cierto que no todo el estatuto de la Reforma se ajusta a los principios y normas recomendados por la Iglesia, pero en el fondo, según nuestras informaciones, se ha conseguido, entre otros puntos, la implantación de la educación religiosa obligatoria.

Al aceptar estos postulados católicos en la educación, el Gobierno ha definido en cierta manera sus deberes para con la Iglesia. Conviene ante todo resaltar que los gobernantes de nuestro Estado casi en su totalidad son católicos y, por consiguiente, cumplen con un deber moral y patriótico al tomar en cuenta los principios religiosos en la nueva estructuración de la educación. Sin embargo, no sólo en materia educativa pueden traslucir sus sentimientos religiosos. Están en la obligación de ordenar la legislación en sentido estrictamente católico, de acuerdo a un deseo inquebrantable de defender el patrimonio religioso del pueblo contra cualquier asalto de quien quisiera arrancarle violenta o sutilmente la fe.

Entre estos tesoros, sin duda alguna, la educación religiosa forma la base y el vértice del patrimonio espiritual del pueblo. Esperamos que el proyecto de mantenerla como materia obligatoria de los programas oficiales no se quebrante a través de influencias foráneas y ateas. Las facultades de orden educativo de la Iglesia, dotada de todos los elementos jurídicos y morales necesarios para perpetuar los beneficios del tesoro espiritual, son inalienables y deben ser reconocidos por el Estado en su cabal integridad.

Algunos católicos bolivianos sostienen ideas no del todo ortodoxas en materia educacional; otorgan al Estado, arrojando el lastre de ya superados conceptos liberales, la primacía exclusiva en la formación de los niños, sin considerar que la Iglesia, esgrimiendo la pedagogía de los Evangelios, posee derechos de un valor incalculable. El error fundamental de estos católicos es no recurrir a las armas de la verdad que sobre educación han colocado en las manos de todo buen cristiano los Romanos Pontífices a través de encíclicas, alocuciones y admoniciones.

Resulta pues, clara y precisa la posición de la Iglesia en el orden educativo. La Iglesia posee la verdad eterna y debe traducir, conservar y propagar esa verdad entre los educandos que en el futuro manejarán los destinos del país. Su ministerio no sólo es una exigencia espiritual de trascendencia extraterrenal, sino una activa obra en todos los campos de la actividad humana convergente hacia la defensa de Dios, Patria y Hogar, conceptos enraizados en la moral. La Iglesia nos enseña que las relaciones entre la religión y la moral son estrechas y constituyen un todo indivisible. Querer encerrar a la Iglesia en las cuatro paredes de un templo y despojarla de su función educativa, es lo mismo que divorciar la moral de la vida y crear espíritus laxos y desvitalizados, futuros ciudadanos sin responsabilidad ante la sociedad y la Patria.

## "BOLIVIA ES EL PAIS DONDE SE LLEVA A CABO LA TRANSFORMACION MAS VASTA"

"El Diario de Colombia", que se edita en Bogotá, en el número correspondiente al 29 del pasado octubre, y con motivo de la invitación hecha por el presidente Paz Estenssoro, a los senadores Gilberto Alzate y Daniel Valois, publica en su columna cotidiana "Cruz y Raya", el siguiente comentario:

### INVITACION A BOLIVIA

Bolivia es hoy el país del continente en donde se lleva a cabo la transformación más vasta y de más amplias proyecciones sociales en América. Se trata de una revolución radical que intenta sacar al hombre boliviano de su vida de socavón para hacerlo una entidad humana actuante en lo político y en lo económico. No se ha propuesto solamente el gobierno boliviano realizar un cambio económico fundamental y mucho menos provocar un vacío episodio de turismo político, sino hacer que esa economía desaprovechada hasta el advenimiento del MNR al gobierno, orientada hacia el enriquecimiento de los menos numerosos, forme vida nacional, sea base de la creación y el apareamiento de un país feliz, sin voz, hasta hace pocos años, ni poder manifiesto, pero honrado, verdadero y actuante. La revolución encabezada por Paz Estenssoro, iniciada desde la calle y la mina y realizada desde el poder, tiene el ritmo y registra la marcha epopéyica de las grandes iniciaciones, de las alboradas auténticas de la historia. Parece un descubrimiento de continentes ocultos o el surgimiento de una nueva raza humana. Ahora esos mineros del socavón trabajan para su país. Antes todo un pueblo laboraba y moría por intereses disintidos a los suyos, por hacer brillo de los ajenos deseos, placer las posibilidades de amos lejanos.

Por eso la invitación hecha por el presidente Paz Estenssoro a Gilberto Alzate y a Daniel Valois Arce tiene un significado profundo y un gran rango político. Todo impulso a la vez popular y jerarquizado y toda empresa política organizadora y revolucionaria que se emprenden en América española, tienen relación íntima, parentesco histórico con la gran sinfonía política que surge del socavón boliviano. A quienes han tenido y mantienen relación con este periódico es familiar la siempre titánica labor renovadora que se emprende en cualquiera de nuestras naciones. La revolución boliviana es, en América, como hasta ahora ninguna otra, el levantarse de un pueblo que marcha hacia su propio porvenir porque quiere tenerlo. Víctor Paz Estenssoro, primer estadista del continente, colimado de sabiduría política, a quien son conocidas las grandes corrientes ideológicas del mundo actual, es un nacionalista, un revolucionario y un creador a la vez. Ama el orden y la jerarquía, ha combatido por un renacimiento integral en la vida de su pueblo que lo comprende y lo ama. En el libro de Alicia Oriza hay una página conmovedora sobre la misteriosa mancha como Víctor Paz explica a la Indiana que ignora el español la imposibilidad por ejemplo, de elevar los salarios sin producir una catástrofe financiera. Con un millenario pensamiento de religiosos y distinta y peculiar

## El Presidente Fué Invitado A ir a Potosí

El Prefecto, el Alcalde y dirigentes de organizaciones sindicales de Potosí han invitado al Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro para presidir los festejos que con motivo del 10 de noviembre se han preparado en la Villa Imperial. Igual invitación han recibido los ministros de Comunicación y Obras Públicas Sr. Angel Gómez García y de Agricultura Alcibíades Velarde C.

El día de hoy el Primer Mandatario contestará dicha invitación y hasta ayer se ignoraba la decisión que tomara en este sentido. Los ministros de OOPP y Comunicaciones y de Agricultura han contestado en sentido que sus actividades en el Congreso Obrero les impiden abandonar esta ciudad.

## Publicaciones del Movimiento Pedagógico Indigenista Boliviano

El Movimiento Pedagógico Indigenista, presidido por el profesor doctor Abraham Angulo Delgado, ha elaborado numerosos ensayos sobre el problema indigenista, que serán publicados en la revista "Inti-Karka", que en breves días saldrá a la luz pública.

La entidad alberga en su seno a pedagogos de saliente actuación, dedicados a los problemas del indio.

## Construcción de laboratorios contra la fiebre aftosa

En Ovejuyo se están construyendo laboratorios para la elaboración de vacunas contra la fiebre aftosa y la fiebre porcina. El doctor Luis E. Allaga Ruiz, alto funcionario del Ministerio de Ganadería, expresó que estos laboratorios tienen enorme importancia, para la protección de nuestra riqueza ganadera.

Los terrenos donde se realizan estos trabajos fueron donados por la Orden Religiosa de las madres "Carmelitas".

# Bolivia y la Argentina Liquidarán La Cuenta del FF. CC. Yacuiba - Sta. Cruz

TAMBIEN SERA LIQUIDADA LA CUENTA DEL CAMINO ORAN-BALCARCE-TARIJA

Desde hace algún tiempo al Gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro se hallaba preocupado por la liquidación, es decir por el ajuste formal de la deuda pendiente con la Argentina por la construcción del ferrocarril de Yacuiba a Santa Cruz.

Dicha cuenta nació con varios defectos que fueron acentuándose con el tiempo y que salieron a relucir al hacerse las liquidaciones parciales que iban demostrando que a la postre, el país tendría que pagar una suma mayor a la estipulada en los convenios que sobre la construcción de dicha ferrocarril se suscribieron entre los representantes de los dos países.

Debido a la variedad de cambios que se aplican al dólar en la Argentina nuestra deuda iba creciendo sin que convenios posteriores confrontaran o por lo menos aclararan las disposiciones originales.

Preocupado por estas circunstancias, el Dr. Paz Estenssoro impartió instrucciones a los Ministros de Relaciones Exteriores y de O. P. Públicas y Comunicaciones para que estudiaran esa cuestión, para luego invitar a la Argentina a considerar una liquidación de la deuda.

Actualmente comisionados de los dos países estudian la mencionada liquidación con lo que se habrá hecho un reajuste beneficioso para las dos partes. La Argentina ha demostrado una buena voluntad enconcomitante en el

### UNIVERSITARIAS

## El Concurso Poético convocado por la FUL

El Secretario de Cultura de la Federación Universitaria Local, doctor Walter Cáceres y Cáceres, nos ha informado que el sábado se reunió el jurado calificador del Concurso Poético convocado por la FUL. Después de considerar los trabajos presentados, y luego de un cambio de ideas, han emitido su fallo definitivo. Fueron premiados siete trabajos.

La entrega de premios se hará en un acto especial, con ocasión de la fiesta de "San Andrés".

## DELEGADO BOLIVIANO A LAS JORNADAS CRIMINOLOGICAS

El doctor José Medrano Ossio, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad Tomás Frías, de la ciudad de Potosí, ha sido designado delegado de esa Casa de Estudios y representante de Bolivia a las Jornadas Médico Legales y Criminológicas, auspiciadas por la Sociedad de Ciencias Criminales.

Este Congreso tendrá lugar en la ciudad de Tucumán, República Argentina.

## EL INSTITUTO DE CIENCIAS PENALES

Mañana, el Instituto de Ciencias Penales, dependiente de la Facultad de Derecho, de la Universidad Mayor de San Andrés, se reunirá para considerar diversos asuntos relacionados con la materia de su especialidad. NO CANDIDATEARA A LA F. U. L.

El dirigente universitario, señor Carlos González César, ha sido invitado por diferentes grupos para que se presente como candidato a Secretario de Gobierno de la Federación Universitaria Local. Empero, al agradecer esta distinción, el mencionado dirigente ha respondido que, por motivos que pesan en la conciencia universitaria, lamenta no poder concurrir a este acto que debía ser eminentemente universitario.

## CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA

Ayer se ha inaugurado en San José, Cantón La Guardia de la provincia Andrés Bábé del Departamento de Santa Cruz, el edificio de la Escuela del Sindicato Agrario San José.

Este local fué construido por los miembros del Sindicato bajo la dirección del director de la escuela de educación fundamental rural, señor Hernán Roca Cortés.

Con este motivo se realizó una ceremonia a la que asistieron las autoridades de la provincia Ibáñez.

## EL ANIVERSARIO DE LA BATALLA DEL KILOMETRO 7

El miércoles se cumplirá el XXII aniversario de la batalla del Kilómetro 7 de la Guerra del Chaco.

Con este motivo el Directorio de los Beneméritos de Alhuatá y del Kilómetro 7 harán oficial una misa de campaña y luego celebrarán una sesión de honor en la que será poseionado el directorio que preside el mayor Estanislao Marín.

ajuste formal de la cuenta y se cree que de un momento a otro se anunciará la liquidación definitiva de la deuda pendiente de Bolivia con la Argentina por el concepto de referencia.

Los trabajos de la mencionada vía se hallan al norte de Charagua.

### SE REDUCIRA LA DEUDA

Podemos informar que luego de aprobada la liquidación por los gobiernos de La Paz y Buenos Aires, el país habrá hecho un ahorro de más o menos el 30 por ciento de la cuenta total. Además se obtendrá que las cuentas en el futuro se ajustarán mediante el sistema que aprueben dichos gobiernos.

La liquidación definitiva y el

# El Congreso Obrero Estudiará Desde Hoy la Declaración de Principios

El señor Juan Lechín Oquendo, presidente del Primer Congreso de Trabajadores nos informó que la sesión de hoy se iniciará a las 8 de la mañana para comenzar el estudio de la Declaración de Principios.

Como se sabe este punto debió ser debatido en la reunión del sábado. El Presidente de la Comisión, señor José Fellman Velarde, presidente de la comisión informó que la extensión de muchos proyectos sobre el particular había impedido a la comisión que se pronunciara de inmediato.

### NUMERO DE PONENCIAS

Hasta la fecha se han presentado 54 ponencias: 17 sobre asuntos políticos, 19 sobre económicos, 9 sobre organización, 2 para justicia, 6 sobre educación y cultura y 9 para asuntos varios, las que se pasaron a las Comisiones respectivas. Se dio lectura a dos ponencias presentadas por la delegación fabril, la primera, pide modificación de la ley de 4 de diciembre de 1948 relativa al Art. 13 del Código del Trabajo sobre años de servicio en sentido de que el número de años para el retiro voluntario sea reducido de 8 a 5; la segunda pide que en el Decreto de Reforma Educativa se contemple: a) La creación de Institutos Técnicos en las diferentes capitales de Departamentos; b) la creación de fondos mediante disposiciones que graven a industrias y con aportes del Estado; c) reajustar y aumentar el número de becas en Institutos Industriales; d) de que en las escuelas industriales se capaciten a técnicos y no sólo a artesanos. Ambas ponencias pasaron a las Comisiones respectivas.

### EXPROPIACION DE UNA FABRICA

El delegado de la Federación de Fabricas de Cochabamba, pidió expropiación de la fábrica de "Objetos Metálicos" de los ingenieros Beler y Fueremberg. La consideración de este voto mereció una animada discusión por parte de los delegados, especialmente en lo que se refiere a los términos de expropiación y confiscación, pues algunos de ellos eran partidarios porque en vez de ir a una expropiación de la mencionada fábrica se pida su confiscación. Todos coincidieron en reconocer la capacidad ya demostrada de los trabajadores para explotar y administrar empresas o industrias que pasen bajo su control y que en el caso concreto de la firma Beler y Fueremberg estaba demostrado que no sólo no cancela los beneficios sociales reconocidos a sus trabajadores, sino que además incurrió en delito de negociación de divisas, tal el caso por ejemplo de 40 motores importados el año pasado con divisas concedidas por el Estado de las cuales sólo funcionaron cinco, habiendo el resto desaparecido. Se dijo también que la confiscación no era conveniente por cuanto podría perjudicar la afluencia de capitales al país y que esto se pretaría para que la reacción explotara esta actitud en sentido negativo para la Revolución Nacional. Finalmente el texto aprobado en sus 3 estaciones es el siguiente:

RESUELVE: 1º- Pedir al Supremo Gobierno, la dictación del decreto de expropiación previa deducción de los cargos abiertos por mal manejo de divisas de la fábrica "Objetos metálicos" de los Ingenieros Beler

Y Fueremberg, en favor del Sindicato de la mencionada Empresa. 2º- Todas aquellas transgresiones o beneficios sociales y multas que se impongan se reconocerán en beneficio de los trabajadores.

Se pasa a considerar el Segundo Punto del Orden del Día. Informe de la Comisión de Poderes. Fueron aprobadas las siguientes credenciales: Fernando Bravo como titular de la Federación Nacional de Maestros Urbanos, Eduardo Cortez como adscrito por Educación Fundamental, Leopoldo Magne y José Ugarte en reemplazo de Luis Gallardo y Manuel Alandia de los Gastronomícos. Juan Guarachi Díaz, como adscrito, Campesinos, Walter Morales como titular por Estudiantes de Secundaria, Felipe Castro como adscrito por el Distrito de Catavi, Augusto Je-

Función del Derecho y del Estado

"El Derecho —prosiguió— no es armazón indolente y desvitalizado que pervive en la letra de los Códigos y de las leyes y disposiciones dispersas, sino que funda y orienta las directivas de ordenamiento en la vida colectiva de los pueblos, describiendo el curso y la pleamar de sus transformaciones sociales. De ahí que el derecho renueva indefinidamente sus posiciones jurídicas alrededor del hombre, de la sociedad y del Estado. El Estado no es la utopía que ensañaron los románticos de la teoría del derecho, de hacerlo perfecto frente a la imperfección humana, ni es mero poder absoluto con miras a las dictaduras, sino que es símbolo eterno y función polarizadora de todos los grupos sociales y todas las corrientes nacionales sin exclusión alguna.

"Nuestra misión será la de recoger inquietudes y experiencias del seno de las Comisiones, en torno a las finalidades nacionales, que sin duda habrán de ensamblarse a la realidad del país, como lo destacó el Primer Mandatario de la Nación; pero sobre todo, redundará en el adrechinamiento de enunciados jurídicos de todo lo que tenga conexión con anhelos de justicia y pragmáticas de Derecho y así habremos de sentar nuestras modestísimas conclusiones al término de labores congresales, en servicio del Estado como entidad jurídica y en servicio de la Nación como unidad sociológica".

## CAMPESINOS DE OROU PIDEN AUDIENCIA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA SOLUCIONAR EL CASO DEL LIDER MAMANI

Con fecha del sábado 6 hemos recibido un telegrama firmado por el jefe del Comando Campesino del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Orou y el jefe de las Juventudes del mismo partido, que dice así: "El campesinado de Orou solicita respetuosamente una audiencia a S. E. el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, para el día miércoles 10 del presente mes con objeto de arreglar la destitución del Partido de Antonio Mamani Alvarez, líder máximo de los auténticos campesinos de Bolivia, reconocido en el Tercer Congreso Indigenista Interamericano, por desaciertos cometidos por Zenón Barrientos Mamani de profesión periodista, seudo representante campesino, repudiado por todo el campesinado de Orou".

Po rótra parte indica la citada comunicación que el grupo que viajará a esta ciudad estará compuesto de cien campesinos.

## ENTREGA DE UN CAMINO EN EL BENI

La Región Militar No. 6, con sede en Riberalta, ha informado al Ministerio de Defensa Nacional, que se ha entregado al servicio público, el camino Riberalta-Guayaramerín, cuya construcción se ha efectuado con brazos y medios de ese Comando Regional.

sistema futuro se sujetarán al valor del dólar, sin que por eso tenga que pagar el país en dólares sino que simplemente se ha dispuesto la paridad del dólar como un símbolo para ajustar en esta forma la cuenta general de la obra.

### EL CAMINO ORAN-BALCARCE-TARIJA

Igual procedimiento se hará con la cuenta del ferrocarril que construye la Argentina de Orán-Balcarce-Tarija que se hace para mejorar el sistema de transporte internacional entre Bolivia y la Argentina.

En los círculos oficiales se da el mayor alcance a estas liquidaciones ya que podrán servir como antecedente para una probable liquidación similar que se hará con el Brasil por la construcción del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz.

# Se Sancionará con la Pena de Cárcel a Especuladores En la Venta de Carne

La Alcaldía Tomó a su Cargo su Venta en los Mercados Públicos.

Cochabamba, 7 (EL DIARIO) - A partir en día jueves entró en vigor la pena de reclusión en la cárcel, para todos los matarifes que incurran en el delito de especulación en el precio y peso.

La pena de cárcel fué adoptada unánimemente por todos los representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, en una reunión celebrada el jueves en el despacho del Alcalde Municipal, señor Armando Montenegro.

En la reunión se acordó la supresión de toda la multa pecuniaria por delitos de especu-

ción, debiendo imponerse la reclusión en la cárcel, de acuerdo con la gravedad del delito, como el único medio capaz de moralizar la conducta de carniceros y carniceras.

En la mañana del miércoles, los carniceros y carniceras expendieron la carne al exagerado precio de Bs. 700 y 800 el kilo. Cuando intervinieron las autoridades para reprimir la especulación que sobrepasó todo límite, colectivamente abandonaron sus puestos de venta todos los matarifes.

Fué entonces que el Alcalde Municipal, conjuntamente con el personal de la Jefatura de Mercados, tomó a su cargo la venta de carne instituyendo el precio de Bs. 250 el kilo.

### PROVISION NORMAL

Cochabamba, 7 (EL DIARIO) - Funcionarios de la Jefatura de Mercados tomaron a su cargo la venta de carne bovina en los dos mercados centrales de la ciudad, al persistir los carniceros y carniceras en su negativa de volver a sus puestos, después, de abandonar éstos en forma colectiva.

La provisión de carne durante el día sábado, si bien no fué normal debido a la afluencia de gente y la falta de método para la venta, satisfizo en términos generales la creciente demanda con ligeras fallas.

La Alcaldía asumió el jueves la venta de carne a su cargo cuando el gremio de matarifes y carniceros se declaró en huelga exigiendo mejores precios para la carne.

Diversas agrupaciones sindicales, gremiales, cívicas, etc., exteriorizaron su vehemente protesta por la actitud asumida por los carniceros, prestando al mismo tiempo su apoyo a la Alcaldía por salir en defensa de los intereses del pueblo.

### PRESIDENTE DE LA CORTE DEL TRABAJO

Cochabamba, 7 (EL DIARIO) - Desde hace varios días se encuentra en esta capital el Presidente de la Corte Nacional del Trabajo, doctor Max Garrillo, quien en el curso del día sábado visitó las oficinas del Juzgado del Trabajo, departiendo con el personal de dicha oficina.

### RENUNCIA DE UN SUBPREFECTO

Cochabamba, 7 (EL DIARIO) - Aduciendo motivos de índole particular, ha presentado la renuncia irrevocable de su cargo, el Subprefecto de Sipe - Sipe, segunda sección de la provincia Quillacollo, el señor Ismael Vargas.

### INTERCAMBIO DE VISITAS ESCOLARES

Cochabamba, 7 (EL DIARIO) - Un comunicado expedido por la Jefatura del Distrito Escolar revela que, en la vacación del presente año, ha de verificarse un intercambio de visitas de niños y estudiantes adolescentes de ambos sexos, de unos a otros pueblos de la República, como huéspedes a cargo y responsabilidad moral y material absoluta de las familias invitadoras durante el lapso de 30 días, corriendo el pago de medios pasajes en ferrocarril a cargo del Ministerio de Educación.

### LA C.O.D. FELICITA AL CONGRESO

Cochabamba, 7 (EL DIARIO) - La Central Obrera Departamental de Cochabamba ha enviado el siguiente mensaje telegráfico al Congreso Obrero que se realiza en la ciudad de La Paz:

"Secretario Ejecutivo Central Obrera Boliviana. - La Paz. - Central Obrera Departamental, rinde más cálido homenaje inauguración Congreso Nacional Trabajadores Bolivia. - Reiterando confianza clase obrera campesina departamental augurando éxito deliberaciones. Fraternalmente. (Fdo). Daviu y Pardo, por Directiva COD".

### EXAMENES EN PROVINCIAS

Cochabamba, 7 (EL DIARIO) - La Inspección Educativa de la zona "B" informa que los exámenes en provincias concluyeron la semana pasada, habiéndose aplicado los mismos cuestionarios de la ciudad, con resultados satisfactorios en todos los planteles.

La Inspección prepara actualmente su informe respectivo para elevar a conocimiento de los organismos superiores.

3.- Palabras de clausura por el señor Gastón Pacheco. DIA 10.- Hs. 14.30.- Match de fútbol entre los equipos del Club "10 de Noviembre" y "Nacional Potosí", de residentes potosinos en el Estadio Municipal. Hs. 16.30.- Recepción ofrecida por ambos clubs en el local del Club Social Sopocachi, Avenida 6 de Agosto.

## Será recordado el 144 aniversario de la insurrección potosina

En todo el país será celebrado el 144 aniversario de la insurrección de la Villa Imperial de Potosí.

El Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro dictará mañana un decreto declarando feriado para esa fecha con cierre de oficinas públicas y particulares en Potosí.

Los residentes potosinos en esta ciudad harán oficial una misa en la mañana del miércoles y en la tarde se realizará una recepción en los salones del Club de La Paz.

La Sociedad Cultural 10 de Noviembre ha preparado el siguiente programa:

- DIA 9.- Programa: Actuación en Radio Illimani a horas 21.30. 1.- Himno Nacional. 2.- Palabras por el presidente señor Walter Calvo. 3.- Número de música a cargo de Carmen del Valle y sus guitarristas. 4.- Palabras de representación por el señor Napoleón Vargas. 5.- Número de música. 6.- Palabras por el Sr. General, señor José Puita. 7.- Número de música.

# Habrá una Concentraci3n de Trabajadores en Construcci3n Hoy en la Plaza San Francisco

## Festeja su aniversario el Regimiento Aliaga

Con motivo de festejar un aniversario más de su fundaci3n el regimiento de carabineros "Avelino Aliaga", comandado por el coronel Julian Guzmán Gamboa, ha preparado el siguiente programa:

- DIA 8. — Horas 10. Campeonato de Ping Pong (Singles y Dobles) entre ganadores de las Series A y B.
- Horas 14. — Gran encuentro de f brol entre los equipos finalistas de las Series A y B.
- Horas 20. — Exhibici3n de ajedrez (simultáneas), a cargo de los señores maestros Magin Zubieta, Ciudad Humerez y Enrique Romero, contra los jefes y oficiales de la unidad.

- DIA 9. — Horas 10. Demostraci3n de Yudo, a cargo del señor Prof. Ernesto Golberg.
- Horas 19. — Iluminaci3n de edificio del cuartel del Regimiento.
- Horas 20. — Audienci3n radial, preparada por los señores jefes y oficiales, y que será difundida por intermedio de la emisora del Estado, desde el sal3n de Honor del Regimiento, de acuerdo a programa especial.

- Horas 20.30. — Retreta de gala en el Parque Rosafino.
- Horas 21. — Certamen de ajedrez entre oficiales del ejército y carabineros en el sal3n de la unidad.

- DIA 10. — Horas 6. Diana por la banda de música del regimiento, en el local del cuartel, Parque Rosafino, Av. Armentia y sector comprendido en la zona.
- Horas 7. — Distribuci3n de desayuno a la tropa, a cargo de las señoras, de jefes, oficiales y visitadoras sociales del regimiento.

- Horas 8. — Izaci3n del pabell3n nacional, con la asistencia del regimiento, en formaci3n.
- Horas 9.30. — Formaci3n del regimiento en la Av. Armentia y revista por S. E., doctor Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República.

- Horas 10. — Misa de campaña oficiada por el capellán de la unidad, R. P. Mario Lezana Vaca, a la que asistir  S. E. Presidente Constitucional de la República, ministros de Gobierno y autoridades superiores de la Instituci3n en el Parque Rosafino.
- Horas 11. — Columna de Honor ante S. E. el Sr. Presidente Constitucional de la República en la Av. Armentia.
- Horas 11.30. — Lectura de la Orden Especial y entrega de di-

El Sindicato General de Trabajadores en Construcci3n y Ramas Anexas, ha convocado para hoy a horas 9 a.m., a una concentraci3n en la Plaza San Francisco, para que después de escuchar el informe de los delegados de huelga, la clase trabajadora en construcci3n suspenda el paro en forma orgánica.

### INFORME PUBLICO

En esta oportunidad deberá prestar un amplio informe la comisi3n de la Central Obrero Boliviana y los miembros de la Confederaci3n Sindical de Trabajadores en Construcci3n en Bolivia, a cuyos trámites se debe la soluci3n del conflicto.

### REANUDARAN LABORES A LAS 10

El Secretario General de la F.S.T.C., señor Adrián Arce Q. ha dispuesto que, escuchados que sean los informes, los trabajadores reanuden labores a partir de las diez de la mañana.

plomas a los jefes, oficiales, tropa frente al edificio del cuartel.

Horas 12.30. — Recepci3n social y almuerzo de camaradería, en los comedores del casino de oficiales.

Horas 14. — Romer a al Cementerio General, en corporaci3n de jefes, oficiales, clases y tropa de la unidad, donde se depositarán ofrendas florales a los carabineros caidos en el cumplimiento del deber.

DIA 11. — Horas 15.30. Entrega de premios a los ganadores de los diferentes concursos.

Horas 16. — Día de campo a la tropa, ofrecido por el comando de la unidad.

Horas 7. — Distribuci3n de desayuno a la tropa, a cargo de las señoras, de jefes, oficiales y visitadoras sociales del regimiento.

Horas 8. — Izaci3n del pabell3n nacional, con la asistencia del regimiento, en formaci3n.

Horas 9.30. — Formaci3n del regimiento en la Av. Armentia y revista por S. E., doctor Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República.

Horas 10. — Misa de campaña oficiada por el capellán de la unidad, R. P. Mario Lezana Vaca, a la que asistir  S. E. Presidente Constitucional de la República, ministros de Gobierno y autoridades superiores de la Instituci3n en el Parque Rosafino.

Horas 11. — Columna de Honor ante S. E. el Sr. Presidente Constitucional de la República en la Av. Armentia.

Horas 11.30. — Lectura de la Orden Especial y entrega de di-

# Prosigue en el Misterio el Caso del Aviador Dávalos

La Direcci3n de Aeronáutica, en su último comunicado, dio cuenta de que en la zona de Vallegrande fué encontrado el avi3n del piloto, Hugo Dávalos, que desapareci3 hace más de un año. En el aparato se encontr3 una partida de artículos de nylon y algunas prendas personales y documentos del aviador desaparecido. Empero, no hay huellas de sus restos.

### ERA VALLEGRANDINO

Desde luego, el lugar donde cay3 el aviador, era ampliamente conocido por el señor Dávalos, pues gran parte de su vida vivi3 por all . Era vallegrandino. Tampoco la zona es muy boscosa, ni existen all  tribus salvajes. Todos estos indicios hacen suponer que, de haber salido con vida del accidente que sufri3, muy bien podrá salir de la zona y alcanzar las poblaciones pr3ximas al lugar, ya que las conocía ampliamente.

### SUPONEN QUE SE ENCUENTRA EN LIMA

La madre del aviador, el año

pasado, public3 en la prensa nacional avisos en los cuales ofrecía un mill3n de bolivianos de gratificaci3n a la persona que encontrara los restos de su hijo. Nadie pudo encontrarlo.

Sin embargo, posteriormente personas que conocían al aviador vallegrandino, hicieron circular la versi3n de que Dávalos se encontraba trabajando en su profesi3n en la ciudad de Lima. No se desminti3 ni confirm3 la noticia.

###  QUE PUDO HABER PASADO CON DAVALOS?

Realmente, el caso del aviador Dávalos, es una inc3gnita difícil de despejar y plantea interrogantes extremos:  Fu  asesinado?  Vive?

### HABRÍA QUE INVESTIGAR

De todas maneras, bueno sería que la Direcci3n General de Aeronáutica, realice una seri3n de investigaci3n sobre la desaparici3n del piloto Dávalos para despejar, de una vez por todas, el misterio de esta desaparici3n.

# “La Avicultura, Industria de Gran Porvenir en el País”

## EXPRESA UN DIRIGENTE DE LA SOCIEDAD AVICOLA BOLIVIANA

El doctor Luis E. Allaga Ruiz, fundador de la Sociedad Avicola Boliviana, ha formulado declaraciones sobre las posibilidades de esta industria en el país.

Expresa que toda la zona del valle y los llanos ofrece inmensas posibilidades para la avicultura industrializada y que, en el altiplano, socios de la entidad que dirige, han realizado también interesantes experiencias que demuestran que esta zona no es apropiada para la industria avicola. Hay especies que muy bien se han adaptado al altiplano.

### APOYO DEL GOBIERNO

Dijo que durante la gesti3n ministerial del señor Julio Zuazo Cuenca, en el gobierno del coronel Villarroel, se di3 impulso a esta actividad, habiendo organizado inclusive una exposici3n que no pudo realizarse por el golpe del 21 de julio de 1946.

Actualmente —prosigui3— el

ministro de Agricultura y Ganadería, doctor Alcibades Velarde Crombold, que pese a su condici3n de científico, es uno de los agricultores más experimentados, tiene el prop3sito de crear un departamento para atender las necesidades de esta industria, todavía incipiente en el país.

Con el apoyo que la Sociedad Avicola Boliviana tenga del gobierno —termin3 diciendo— y dado el interés de los miembros de la entidad, en poco tiempo la avicultura alcanzaría un nivel preponderante como industria, que autoabastecer a ampliamente el consumo de la poblaci3n.

torio del Sindicato de Trabajadores en Tabaco:

Secretario Gral. Sr. Manuel Espejo.

Secretario de Relaciones: Mariano Mamani.

Secretaria de Actas: Adela Herrera.

Secretaria de Hacienda: Zolita Fernandez.

Secretaria de Conflictos: Cristina Molina.

Secretaria de Prensa: Victoria Allaga.

Secretaria de Organizaci3n: Bárbara Soruco.

Secretario de Deportes: Manuel Rivas.

Portaestandarte: Mario Méndez M.

Secretaria de Beneficencia: Asunta Gutiérrez.

Este directorio fué posesionado a las 18.30 del día de ayer y con este motivo ofreci3 una copa de champaña a sus asoci-

# Los Jubilados Judiciales Reclaman Pago de Haberes

La Federaci3n Nacional de Jubilados Judiciales ha expedido el siguiente voto resolutivo:

**CONSIDERANDO:** Que, el voto aprobado por esta entidad en fecha 30 de septiembre último, que recomienda, entre otros puntos, la revisi3n de la contabilidad de la Caja Judicial de Jubilaciones, Pensiones y Montepios por la Contraloría General de la República, ha motivado la decisi3n de la Junta Administrativa de la Caja, de suspender el pago de las asignaturas jubilatorias a sus afiliados, “hasta tanto” que no se revise el estado de cuentas de dicha Caja; medida que ha sido comunicada por oficio No. 360/54 de 18 de octubre pasado.

Que, la acti3n asumida por aquella Junta Administradora es ilegal y arbitraria ya que el pedido de revisi3n de su contabilidad está fundado en lo previsto por el Art. 27 del D.S. de 22 de abril de 1938, elevado a la categoría de ley el 10 de noviembre del mismo año, que dispone: que los fondos que recauda la Caja, son de propiedad de quienes contribuyen a su formaci3n, deduciéndose de aquí los numerosos jubilados y pensionados, tiene derecho a conocer y vigilar la forma y el manejo de sus aportes e ingresos.

Que, ese derecho lo ha ejercitado la Federaci3n Nacional de Jubilados Judiciales, en nombre y representaci3n de sus mandantes, sin prejuicios ni menoscabos del prestigio personal de los componentes de la Junta Administradora, ya que los términos de la recomendaci3n son concretos con referenci3n al Director de esa Caja, quien ha manejado esos fondos durante muchos años;

Que, la medida de suspender el pago de las asignaturas jubilatorias, aunque haya sido temporalmente tomada, importa una sanci3n moral y econ3mica, aparte de ser notoriamente atentatoria y violatoria de los Arts. 29 y 31 del D.S. antes citado, que circunscriben a la Junta a un m rculo meramente administrativo, y es también inconstitucional, porque niega beneficios y derechos sociales que no pueden ser desconocidos por nadie y por ningún motivo.

Que, tal medida, tiende al desconocimiento del derecho fundamental de petici3n, pretendiéndose de este modo coartar el derecho de fiscalizaci3n y vulnerar la dignidad y respetabilidad de ex magistrados de la Justicia;

Que, las frecuentes revisi3nes que se imponen en la contabilidad de las distintas reparticiones fiscales, así como de las instituciones aut3nomas y autárquicas, bancarias, comerciales e industriales cotidianas ni el pago normal de sus obligaciones, siendo ésta la única vez que, sin duda, se toma indebidamente una medida ins3lita, la que por lo mismo ha causado verdadero estupor máximo, si las asignaciones jubilatorias tienen por ley el carácter de inembargables;

Que, desde la creaci3n de la Caja Judicial, se ha carecido de una clara orientaci3n acerca de la mejor y más acertada manera de incrementar el desarrollo eficaz de sus recursos econ3micos acumulados en tantos años, y se ha descuidado el robusteci-

### JUDICIALES

## SE RECONSTRUIRA EL ASESINATO DEL EX INTENDENTE THAINE

En el proceso criminal que sigue el Ministerio Público contra Jorge Obilitas, por homicidio del ex-intendente de la Policia Urbana Eduardo Thaine, el m rcoles pr3ximo a horas 10 se realizará la reconstrucci3n del hecho crimenoso perpetrado en el Restaurant “Savaria” concurrirán a esta diligencia el juez del plenario doctor Eloy Rivera, el fiscal de partido doctor Ricardo Fuentes, el secretario del juzgado de turno señor Julio Iturralde y los abogados de la defensa de ambas partes. Se recibirán las pruebas de los testigos de cargo: Alberto Fuentes, Alberto Telleria Fuentes, Daniel Saravia, Elba Vidaurte Mendoza, Aida Caballero, Leoncio Le o y Angel Blanco V. El entonces jefe de la Secc. Policia de la Jefatura de Investigaciones se hará presente, en la diligencia judicial a realizarse de acuerdo con nuestras leyes procedimentales de carácter penal.

### SOBRE SUPUESTO PAGO DE INDEMNIZACIONES

En la demanda criminal que sigue el Cal. Julio C. Guerrero contra el Estado, sobre pago de indemnizaciones con motivo de la asonada del 20 de diciembre de 1942, ha pasado a despacho del juez de la causa doctor Isaac Castrillo para resoluci3n de las excepciones opuestas por la defensa, que est  a cargo del fiscal de partido en el civil, doctor Erra n Peñalosa. El fiscal de la defensa ha manifestado a uno de nuestros redactores, que no obstante haber solicitado se le proporcionen pruebas para acreditar las excepciones de pago que también se ha opuesto ante el Ministerio de Hacienda y Direcci3n del Tesoro Nacional, no han sido proporcionadas pese a reiteradas solicitudes que hizo el representante del Ministerio Público.

### CITACIONES

El Sindicato de Ch3feres Empleados y Ramas Anexas, cita con carácter general a todos sus asociados y muy principalmente a los ch3feres de Representaciones Diplomáticas, a la asamblea que tendrá lugar hoy lunes, a horas 8 y 30 p.m. en el local de la Federaci3n de Ch3feres 10. de Mayo, 3o. piso.

### CENTRO UNION TIAHUANACU

De acuerdo en los Arts. 27-28 de sus estatutos llama con carácter urgente a todos los componentes de la directiva a la reuni3n que se celebrará a las 8 y 30 p.m. el día 20 en su secretaría, Tumusia 465 a objeto de tratar asuntos de suma importancia.

# ALCANZO EXITO EL FESTIVAL DE ARTE EN EL TEATRO AL AIRE LIBRE



EL CONJUNTO FOLKLORICO DE TITO YUPANKI QUE ALCANZO ÉXITO EN SU ACTUACI3N DE AYER.

Extraordinario suceso signific3 en el ambiente artístico nacional, el décimo primer festival popular en el Teatro al Aire Libre, ofrecido en la mañana de ayer por la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura de la Presidencia de la República, esta vez como un homenaje a los delegados asistentes de todo el interior del país, con motivo de las sesiones del Primer Congreso Obrero Nacional.

La primera parte de la actuaci3n, que cont3 con un público que rebas3 completamente la capacidad de coliseo, estuvo encabezada por las bandas de los Regimientos: “Escolta My. Waldo Ballivián”, “Allaga” y “La Paz”, que ofrecieron breves pero interesantes programas de música folkl3rica boliviana.

Abri3 la segunda parte del programa, el Coro Polif3nico Nacional que, dirigido por el doctor Nicolás Fernández Naranjo, ofreci3 una serie de interpretaciones corales a 6 voces mixtas. Seguidamente, y en una destacada colaboraci3n, prest3 su concurso el cantante y compositor brasileño Walter Bartolo que ofreci3, ante el aplauso del público, una serie de composiciones propias y de folkloristas de su país.

Gilberto Rojas, el afamado compositor nacional, primero solo y luego acompañando al d o que las hermanitas Arteaga, tuvo también descolante actuaci3n, siendo seguido por el bailarín paraguayo Inocencio Baez Villalba que, colaborado por el Cuervo de Balle de la SPIC, ofreci3 dos interesantes páginas folkl3ricas, la primera de Méjico y la segunda de su país. En el intermedio entre ambos números y con una sola intervenci3n, actu3 el artista peruano Hugo Sosa (Kusipuma) que en el curso de la presente semana presentar  un recital de música folkl3rica peruana bajo el auspicio del Instituto Indigenista.

Di3 animaci3n a la interesante fiesta de arte, la intervenci3n de los humoristas Tino Lozada, Roberto C3rdoba (Cachito) y Lucho Espinoza en su personaje de profesor “Chapalapieta”. Carmen Bravo, la Prof. nacional de danzas españolas, present3 una muestra de la efectividad de sus enseñanzas, al ofrecer tres números: Rapsodia Valenciana, Flamencos de la Solía

y Punteo; de mi Guitarra, a cargo de sus alumnos de ambos sexos.

Intervino también el folklorista y estilista Tito Yupanki (Humberto Flores) acompañado por su conjunto constituido por las artistas Nelly Chávez y Lola Molina y N. Molina, quienes interpretaron el sentimiento indio altiplánico mereciendo una oraci3n cerrada del público. Este número alcanz3 relieve constituyendo una incontrovertible prueba de su jerarquía y la justeza de sus interpretaciones.

El festival iniciado a las 10.30 de la mañana se prolong3 hasta las 13 contando con la asistencia de delegados obreros y numeroso público. Fu  animado por Oscar Vargas del Carpio, Jaime Silva y Oscar Arol, del personal de Radio Illimani, mediante la cual se transmiti3 el mencionado evento artístico preparado por la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura.

## Especulaci3n en la venta de entradas a los cines locales

No obstante existir una ordenanza municipal que prohíbe la reventa de entradas, gente que se dedica a esta labor, perjudica al público que asiste a las salas cinematográficas, por falta de control, pues, las compran casi todas las entradas y las revenden percibiendo ganancias exorbitantes.

Se debe ejercitar un mayor control.

## FUE HALLADO UN ABRIGO

Después del último encuentro realizado ayer en la tarde en el Estado La Paz los agentes de la Policia Municipal Victor Prudencio y Sinforsoso Limachi encontraron un abrigo azul en las grad as de Preferencia. En uno de los bolsillos de dicha prenda se encontr3 una tarjeta del señor Mario Bretel Alvarez quien, se cree, es su propietario. El abrigo fué entregado a la propietaria del Bar del Estado, Sra. Serafina Ríos de Cardoso.

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Aviso N: 70  
CONVOCATORIA PARA IMPORTACION DE FIERRO

Se comunica a los interesados en la Convocatoria que, dando paso a la solicitud de varias firmas, se ha ampliado el plazo para la entrega de las propuestas hasta el día 12 de los corrientes a horas 12.

La Paz, 4 de noviembre de 1954.

# Fletes Marítimos Rebajados

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela en fletes marítimos, despachos portuarios en Mollendo, Arica y Antofagasta y despachos aduaneros en esta capital haber formalizado convenios marítimos para efectuar fletes por cargamentos completos con tarifas fuertemente rebajadas (“Naves Charters”), sin sujeci3n a conferencias o convenios entre compa as similares, desde los puertos del Medio Oriente, Europa Occidental, Norte y Centro América, hasta Arica o Antofagasta.

Estos convenios se refieren a las espléndidas y modernas naves de Covensa y la Isbrandt-son Company, Inc.

Ademas, avisamos a nuestros actuales clientes haber rebajado en un apreciable porcentaje la tarifa de despachos desde Arica.

AGENCIA MARITIMA Y ADUANERA S. A. (AMASA)  
Casilla 530 Col3n 152



## OIDO en todo el mundo BIG BEN CALIDAD CONFIABILIDAD

Dos modelos mundialmente famosos: Big Ben de alarma sonora que lo despierta a Ud. en un santiamén. Big Ben de alarma suave que primero “cuchichea” y luego “grita”. Ambos vienen con manecillas y números luminosos o corrientes. Vea hoy mismo en las tiendas estos Big Ben y otros modelos Westclox, famosos por su alta calidad.

## WESTCLOX

La Salle, Illinois, U.S.A.  
Western Clock Co., Ltd.  
Peterborough, Ont., Canada  
Famoso Apellido de Finos Relojes

SOCIER LTDA.  
Suc. de Gabriel Ormachea P.

SOCABAYA N  147  
Tel3fonos 3807-5333  
Casilla 698 - La Paz.

## olivetti

La máquina de escribir sin rival



Para pedidos directos:  
**LINALE & WEISS S. A.**  
La Paz  
Av. Montes 786 - 796 Casilla 216

## “CLUB SOCIAL FERROVIARIO”

Cobrador del Club

Se pone en conocimiento de los señores socios que ha sido designado Cobrador del Club, el Sr. Félix Vaccalor Sánchez, quien es el único autorizado para efectuar las cobranzas de cuotas. Sin perjuicio de constituirse en el domicilio de los señores socios, el Sr. Vaccalor estará presente en la Secretaría de Club, todos los días hábiles de horas 17 a 20. Asimismo se comunica a los señores socios que tengan recibos provisionales por pagos anteriores, que pueden canjearlos en la Secretaría del Club, durante las horas de oficina.

La Paz, noviembre de 1954.  
EL DIRECTORIO.



MISAS

Sra. TRINIDAD CHUQUIMIA... MISAS... Sra. JUANA ZURIGA...

ELIAS E. MOISES (Q. E. P. D.)... familia S. v. de Moisés, esposa...

Don WALDO BELMONTE POOL... familia S. v. de Moisés, esposa...

Don WALDO BELMONTE POOL... familia S. v. de Moisés, esposa...

MONSEÑOR SERGIO PIGNEDOLI SE AUSENTA DE BOLIVIA

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Sergio Pignedoli, se ausentará del país el próximo lunes 22 del presente...

DIPLOMATICAS... Una comitiva militar compuesta por los Agregados Militares acreditados ante las embajadas extranjeras en nuestro país...

PERSONALES... El día sábado regresó a Colombia por la vía de Lima, el senador, doctor Gilberto Alzate Avendaño...

El señor Robert Middleton prepara viaje a Call, Colombia... Procedente del Brasil y la Argentina, hoy arribarán a esta ciudad el señor José Paz Estenssoro...

REUNIONES... El señor Roberto Vázquez G. A., su hermana Srta. María Elena Vázquez G. Aramayo...

Crónica Social

BODA SOLIZ RIVAS - OTERO GOMEZ



En la capilla de los RR. PP. Carmelitas, hoy a horas 11, tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita Eida Otero Gómez con el señor Roberto Soliz Rivas.

Apadrinarán la ceremonia religiosa, el señor Samuel Otero Relche y la señora Olga G. de Otero R., el señor Carlos Méndez Unzueta y la señora Esther Rivas de Buchón...

En la capilla de los RR. PP. Carmelitas, hoy a horas 11, tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita Eida Otero Gómez con el señor Roberto Soliz Rivas.

En honor de la señorita Bárbara MacLean ofrece hoy un té la señorita María Eugenia Quintanilla...

En honor del señor Fred W. Dickens, hoy se servirá un té en el Centro Boliviano - Americano...

En honor de la señorita Rosa Manje Campero ofrecerá un té el día de mañana en honor de las señoritas Bárbara MacLean y Carmelita Alexander Dupichet...

En honor de la señora Carmen Rosa Sanjines de Márquez ofrecerá un té - bridge a un grupo de sus relaciones sociales...

En honor de la señora Rosa Manje Campero ofrecerá un té el día de mañana en honor de las señoritas Bárbara MacLean y Carmelita Alexander Dupichet...

En honor de la señora Carmen Rosa Sanjines de Márquez ofrecerá un té - bridge a un grupo de sus relaciones sociales...

En honor de la señora Rosa Manje Campero ofrecerá un té el día de mañana en honor de las señoritas Bárbara MacLean y Carmelita Alexander Dupichet...

En honor de la señora Carmen Rosa Sanjines de Márquez ofrecerá un té - bridge a un grupo de sus relaciones sociales...

En honor de la señora Rosa Manje Campero ofrecerá un té el día de mañana en honor de las señoritas Bárbara MacLean y Carmelita Alexander Dupichet...

En honor de la señora Carmen Rosa Sanjines de Márquez ofrecerá un té - bridge a un grupo de sus relaciones sociales...

En honor de la señora Rosa Manje Campero ofrecerá un té el día de mañana en honor de las señoritas Bárbara MacLean y Carmelita Alexander Dupichet...

SU HOROSCOPO PARA HOY

LUNES, 8 de NOVIEMBRE. Los nacidos hoy, su talento más destacado es el talento literario...

ARIES (21 marzo - 20 abril). La acción prudente y pensada le recompensará con buenos resultados...

TAURO (21 abril - 21 mayo). Mire bien hoy, pues usted se sentirá ofendido sin ninguna razón...

GEMINI (22 mayo - 21 junio). No es día bueno para usted pero por la tarde será peor...

CANCER (22 junio - 23 julio). Este es uno de esos días rutinarios pero que a la larga llevan al triunfo...

LEO (24 julio - 23 agosto). No se arriesgue demasiado hoy y manténgase más bien conservativo...

VIRGO (24 agosto - 23 sept.). Las horas de la mañana son muy tracionales. Las cosas se mejorarán después del almuerzo...

LIBRA (24 sept. - 23 oct.). Manténgase alerta para recibir y para tener obstáculos y probablemente podrá evitar lo peor...

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA. ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente...

MARTES, 9 de NOVIEMBRE. ESCORPION (24 oct.-23 nov.). Hasta que los aspectos se presenten más favorables será mejor para usted que postergue sus resoluciones...

SAGITARIO (24 nov.-23 dic.). Tenga cuidado pues hay ciertos signos adversos para usted hoy...

CAPRICORNIO (23 dic. - 20 enero). No es el momento para que usted se aventure demasiado...

ACUARIO (21 enero-19 feb.). Si usted trabaja con mecánicos o con maquinaria, no se apure demasiado...

PISCIS (20 feb. - 20 marzo). Hay probabilidad que usted se equivoque seriamente en cálculos importantes. Revíselos dos veces...

SE NECESITA URGENTE. Local para depósitos y talleres en planta baja y próximo al centro comercial dirigirse a: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES Co.

MOTOR PARA INTERTYPE. De 110 o 220 V. 1/3 o 1/4 H.P. 1.400 revoluciones máximo 55 ciclos, compro urgente.

EXTRANJERO. Busca casa o departamento amueblado 3 dormitorios, calefacción, agua caliente, teléfono. For cinco meses. Preferible Sopocachi bajo - Llamar fono 3482.

AUTO - VENTA. ARCE 860 - TELEFONO 2320. OFRECE: AUTOMOVILES: Buick 41 - 49 - Cadillac 50-52 - Chevrolet 49 - De Soto 48 - 53 - Opel 52 - Oldsmobile 48 - 50 - Dodge 48 - Packard 42 - Pontiac 49 - 51 - Mercedes Benz 52 - Studebaker 51 - 53 - CAMIONETAS: Chevrolet 52 - Dodge 48 - International 49 - Studebaker 47 - Ford 48 (de estacas). VAGONETA Ford 53 - Fargo 49 - Jeep 48 - Fargo Power Wagon 47. CAMIONES: G.M.C. 52 - Reo F-22 - Chevrolet 53.

REMATE DE AUTOMOVIL. Se pone en conocimiento de los interesados que el día miércoles 10 de noviembre en curso, horas 17, en el local del CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA, se efectuará el remate del automóvil marca "Buick", placa P. 2862, de propiedad de dicha institución bancaria.

EL DEPORTE COMO FACTOR DE CONCORDIA ENTRE LOS PUEBLOS. Conferencia del Sr. Federico W. Dickens, padre Doctor en Educación Física. Parinifio de la Universidad Mayor de San Andrés. Lunes 8 de noviembre, a horas 18.30. ENTRADA LIBRE.

LIQUIDAMOS. Electrodo "AMSCO" de Manganeso de 3/16" x 14". Mangueras goma de alta presión de 2" 4 pliegues. MANGUERAS goma de alta presión de 1 1/2" - 4 pliegues. Grillo Limitada. CASILLA 663 TELEFONO 5214 Calle Colón 152 - 2º Piso - Oficinas 203 y 204 Edificio Compañía Boliviana de Seguros. 6116

CONVOCATORIA A PROPUESTAS. Se llama a propuestas para la provisión de 1.000 pares de calzados de tropa color negro, debiendo presentar las propuestas acompañando la muestra y el respectivo depósito de garantía, en el término de 10 días a partir de la fecha. Mayores informaciones en la Sección Caja de la Dirección General de Tránsito. EL DIRECTOR GENERAL DE TRANSITO. La Paz, 6 de noviembre de 1954.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO. Se necesitan albañiles y ayudantes para Reyes. Ofertas: SECCION PERSONAL. 4º Piso, EDIF. "LA URBANA".

AVISO AL PUBLICO. El Venerable Cabildo Metropolitano, comunica al público en general que la señora María Luisa Asbún, no está facultada a subalquilar ni hacer ninguna clase de contratos de locación del departamento que ocupa en la casa de la calle Bolívar 506, propia del V. Cabildo, el que en la actualidad se halla en juicio de desahucio por tener que ocuparlo íntegramente la escuela Capitular, por consiguiente cualquier contrato quedará nulo y sin ningún valor. EL VENERABLE CABILDO. 1118

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL. - Matinée y noche gran estreno de la producción M. G. M. QUO VADIS con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov. Platea 95.-

TEATRO PRINCESA. - Tel. 2626. Matinée y noche QUO VADIS en tecnicolor con Robert Taylor. Matinée tanda y noche Entrada 95.-

CINE PARIS. - Tel. 2390. Matinée y tanda EL CUARTO OBRERO. Matinée 55.- tanda 65.- Noche doble DE PECADO EN PECADO y POR ELLOS TODO. Luneta 30.-

CINE TESLA. - Tel. 3803. Matinée y tanda ORO MALDITO con Glenn Ford y Ida Lupino. Matinée 70.- tanda 85.- Noche doble PANGLOSS con Tito Gobbi y CIRCULO MALICIOSO film policial. Entrada 40.-

CINE MIRAFLORES. - Matinée y noche doble CARTA BRAVA y CABALLERIA BLANCA con Fernando Fernández. Luneta 30.- alta 25.-

CINE MURILLO. - Matinée y noche doble ALMA DE BOHEMIO con Alberto Castillo y LA HISTORIA DEL TANGO con Hugo del Carril. Luneta 30.- alta 25.-

CINE MIGNON. - Matinée y noche doble VENTARON con David Silva y EL ABANDONADO con Pedro Armendariz. Luneta 30.- alta 20.-

MONJE CAMPERO. - Matinée y tanda sigue con éxito EN LAS ARENAS DEL CIRCO en maricólor. Precios matinée 70.- y 55.- tanda 85.- y 70.- Noche doble MAS ALLA DEL ANCHO RIO en tecnicolor y EL PECADO DE SER POBRE. Precios 40.- y 30.- además en las tres funciones el doctero nacional N° 75.

CINE LA PAZ. - Matinée y tanda últimas funciones de LA CIGUERA SE DEMORA en tecnicolor con Betty Grable. Precios matinée 70.- tanda 95.- Noche doble BODA REAL y DE LUSTON NUNCA MUERE. Precio 40.-

CINE EBRO. - Matinée y tanda última vez TE SIGO ESPERANDO con Libertad Lamarque y Arturo de Córdoba. Precios matinée 55.- y 40.- tanda 65.- y 45.- Noche doble LA NIÑA POPOFF con María Antonieta Font y LA ADULTERA. Precios 30.- y 25.- además en las tres funciones el not. nacional N° 75.-

CINE ABAROA. - Matinée y tanda continúa el excepcional film EN LAS ARENAS DEL CIRCO en maricólor. Precios matinée 55.- y 40.- tanda 65.- y 45.- Noche doble ESTATUA DE CARNE con Elsa Aguirre y VICTIMAS DEL PECADO. Precios 30.- y 25.-

CINE ROXY. - Matinée y tanda última vez TE SIGO ESPERANDO con Libertad Lamarque y Arturo de Córdoba. Precios matinée 55.- y 40.- tanda 65.- y 45.- Noche doble MCGUINNA MUERTA y CORAZONES SIN FRONTERA. Precios 30.- y 25.-

COPACABANA. - Desde las 14 horas presenta el divertidísimo film LA BARCA DE ORO con Pedro Infante o Sofía Álvarez. Precio 30.-

CINE COLON. - Matinée y tanda funciones triples LA SELVA AFRICANA 7 al 9 y LOS PIRATAS DE LA FRONTERA. Precios matinée 55.- y 40.- tanda 65.- y 45.- Noche doble MI MUJER NO ES MIA con Fernando Soler y A CASARSE LLAMAN con Van Johnson. Precios 30.- y 25.-

CINE BOLIVAR. - Tel. 5051. Matinée y tanda el drama HOMBRE MUJER Y PECADO con Pier Angeli y Gene Kelly. Precios matinée 55.- y 40.- tanda 65.- y 45.- Noche doble MI MUJER NO ES MIA con Fernando Soler y A CASARSE LLAMAN con Van Johnson. Precios 30.- y 25.-

CINE AVENIDA. - Tel. 5409. Matinée y noche programa doble PASION INMORTAL con Paul Henreid y EL CHARRO A LA FUERZA con Luis Aguilar. Precios 30.- y 25.- Tanda EL COMPOSITOR GLINKA con Boris Smirnov en maricólor. Precios 65.- y 45.-

Nueva Escuela de Aluminio en Southampton



Una de las modernas aulas de la nueva escuela primaria de Newlands, Southampton, a la que asisten 560 alumnos. Fue inaugurada recientemente y hace el número 100.000 de las escuelas prefabricadas en aluminio, por el sistema "Bristol", en el Reino Unido. La mayor parte de los jóvenes estudiantes viven en la colonia residencial Millbrook, situada a poca distancia. En mérito a la rápida edificación de las viviendas de dicha colonia tuvo que elevarse una escuela para los menores, cosa que se hizo, con el sistema de prefabricación, en 11 meses y medio. Consta de 8 aulas y una sala para los alumnos del grado medio, y 6 aulas y una sala para los párvulos. Cada aula tiene su almacén, y las dos secciones están unidas por un comedor general, con cocino propia. Las aulas están distribuidas en grupos de dos. Cada sección escolar tiene cuartos de reconocimiento médico. Estos edificios prefabricados de aluminio pueden usarse además como hospitales, sanatorios, oficinas, duchas para mineros y otros muchos fines, y se emplean en muchos países de todo el mundo. En la Feria Británica de Muestras que se celebrará pronto en Bagdad se mostrará un nuevo tipo de edificio, especialmente concebido para países tropicales y subtropicales, el cual ha sido encargado ya por Costa de Mar, el Congo Belga, Africa del Sur, Grecia y Australia.

CULTO CATOLICO

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER. En la Iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9.

DE LA VIRGEN DE FATIMA. En el templo de Villa Victoria se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

A horas 5 y 30, de la madrugada se llevó a cabo la solemne procesión de la Virgen de Fátima. A horas 8.30 misa de aurora con panegírico. A las 19 y 30 rosario, sermón y bendición con S.D.M.

NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES. En el templo de Santo Domingo, la novena del Beato Martín de Porres de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Hs. 8, misa y novena. Por la noche a las 20, rezo del santo rosario y novena.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER. En la Iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9.

DE LA VIRGEN DE FATIMA. En el templo de Villa Victoria se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

A horas 5 y 30, de la madrugada se llevó a cabo la solemne procesión de la Virgen de Fátima. A horas 8.30 misa de aurora con panegírico. A las 19 y 30 rosario, sermón y bendición con S.D.M.

NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES. En el templo de Santo Domingo, la novena del Beato Martín de Porres de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Hs. 8, misa y novena. Por la noche a las 20, rezo del santo rosario y novena.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER. En la Iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9.

DE LA VIRGEN DE FATIMA. En el templo de Villa Victoria se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

A horas 5 y 30, de la madrugada se llevó a cabo la solemne procesión de la Virgen de Fátima. A horas 8.30 misa de aurora con panegírico. A las 19 y 30 rosario, sermón y bendición con S.D.M.

NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES. En el templo de Santo Domingo, la novena del Beato Martín de Porres de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Hs. 8, misa y novena. Por la noche a las 20, rezo del santo rosario y novena.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER. En la Iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9.

DE LA VIRGEN DE FATIMA. En el templo de Villa Victoria se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

A horas 5 y 30, de la madrugada se llevó a cabo la solemne procesión de la Virgen de Fátima. A horas 8.30 misa de aurora con panegírico. A las 19 y 30 rosario, sermón y bendición con S.D.M.

NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES. En el templo de Santo Domingo, la novena del Beato Martín de Porres de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Hs. 8, misa y novena. Por la noche a las 20, rezo del santo rosario y novena.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER. En la Iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9.

DE LA VIRGEN DE FATIMA. En el templo de Villa Victoria se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

A horas 5 y 30, de la madrugada se llevó a cabo la solemne procesión de la Virgen de Fátima. A horas 8.30 misa de aurora con panegírico. A las 19 y 30 rosario, sermón y bendición con S.D.M.

NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES. En el templo de Santo Domingo, la novena del Beato Martín de Porres de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Hs. 8, misa y novena. Por la noche a las 20, rezo del santo rosario y novena.

# Ferrovionario superó a Municipal y Litoral abrumó a Always Ready

## Dos a Cero

Siete mil personas aproximadamente se ubicaron ayer en las gradas del estadio La Paz, para presenciar la jornada del fútbol profesional.

**Ferrovionario** 2  
**Municipal** 0  
Referee: Frollán Vergara. Lineamen: Alberto Aguilar y Julio Hidalgo.

**Ferrovionario**: Araya; Guerra y Barrera; Aparicio, Lopepe y Luceni; Aramayo, Fresco, Flores, Loza y Rosabdo.

**Municipal**: Vizarra; Ledezma y Zanzeneta, Cainzo, Pulvet y Ruiz; Aguilera, Herrero, Capparelli, Calla y Valdez. Atacó: Vega por Zanzeneta.

**Goles**: En primer tiempo Aramayo a los 14 y Rosabdo a los 35 minutos. En la segunda etapa no se anotó el tanto.

**COMENTARIO**— Ferrovionario más sobrio y efectivo, justificó la ventaja de dos a cero que sacó durante la primera etapa, por conducto de Aramayo y a los 14 minutos y de Rosabdo a los 35.

La vanguardia edil fracasó totalmente ante la defensa de Pura Pura. Caido uno de los cinco vanguardistas del perdedor jugó independientemente del resto, olvidando la importancia que tiene la acción de conjunto. Estuvo absolutamente dividido entre uno y otro, lo que indudablemente facilitó la labor defensiva de "El Expreso". Sin desmerecer la brillante victoria alcanzada por Ferrovionario, justo es mencionar también otro aspecto que resalta en el análisis del juego. Nos referimos concretamente a la ausencia del arquero Vizarra que se halla inhabilitado de actuar por una lesión en el brazo derecho. Lo reemplazó Zanzeneta. Mejor dicho; Ledezma se ubicó de back derecho, no rindiendo como acostumbra hacerlo de zaguero izquierdo y este última plaza fue ocupada por Zanzeneta, quien puso voluntad pero careció de firmeza. En la segunda etapa Scarpio Vega entró en su lugar mejorando a go las cosas. También la línea media edil estuvo desconcertada. Sólo se salva de la crítica Cainzo, quien cumplió de acuerdo a su estándar de juego, llegando a ser el mejor hombre de su cuadro. Pulvet y Ruiz, muy por debajo de su acostumbrado accionar. Claro que todo es relativo y que bien puede ser que Municipal haya defecado por la gran actuación de "Ferrov", aunque también resulta innegable que la ausencia del zaguero Vizarra afectó el rendimiento del conjunto de Municipal.

El cuadro de Pura Pura es difícil hacer distintos. Todos cumplieron a satisfacción, poniendo en la lucha garra y pundonor.

Una vez que el score se puso dos a cero, la gente del cuadro victorioso cuidó mucho la ventaja obtenida alternando todos sus delanteros, pero en especial Fresco y Loza, en la labor de colaboración con la defensa.

El árbitro señor Vergara cumplió tarea difícil, sobre todo por los excesos de Pulvet, que ayer estuvo colorado y violento, por lo cual fué objeto de severas amonestaciones y estuvo a punto de ser expulsado. Consideramos que el Deportivo Municipal le hacen falta algunos otros jugadores en su plantel, de tal manera que ante la defecación de algunos elementos disponga de gente para oportunos cambios.

Con el resultado de este partido Municipal se halla virtualmente a 4 puntos de Litoral, pues tiene un punto más que el equipo tricolor. En cambio El Expreso de Pura Pura ya escapó del peligro del descenso lo que es prueba evidente del acierto y la moralidad con que se libró en la "impugnación" de Barrera, Fresco y Luceni, sin olvidar el retorno de Lopepe.

## CAMPEONATO MINERO

Potosí 7 (EL DIARIO).— En la quinta fecha del Campeonato Minero Nacional de Fútbol ante 3 mil espectadores que llenaban virtualmente las instalaciones del Deportivo de la calle Sucre, jugaron esta tarde los representantes de Colquiri y Lilaquia, habiéndose impuesto Colquiri por 3 a 0.

El encuentro de fondo fué protagonizado por los representantes de Potosí y La Cholla ganando el primero por 2 a 0.

Para mañana se hallan programados los siguientes encuentros: Potosí — Pucallpa y Colquiri — La Cholla. Estos encuentros pueden ser decisivos en la lucha por el título, pues Potosí, Colquiri y Pucallpa llevan ventaja de 4 puntos sobre los demás.

## MILAN EMPATO CON INTERNAZIONALE

Milán, Nov. 7 (UP).— Milán conserva el primer puesto en el campeonato profesional de fútbol de Italia, después de haber empatado con Internazionale, colocando, segundo en la clasificación a 4 puntos del anterior.

Los resultados de la fecha: Atalanta 0 Triestina 0; Catania 1 Lazio 0; Génova 1 Bologna 2; Milán 1 Internazionale 1; Nápoles 1 Novara 2; Propatria 1 Fiorentina 1; Roma 1 Juventus 1; Torino 1 Sampdoria 0; Udinese 3 Spal 0.

La tabla de posiciones: Milán 15 puntos; Internazionale 11; Fiorentina 10; Roma 10; Juventus 9; Triestina, Bologna y Torino 8; Nápoles, Catania, Novara y Udinese 7; Propatria y Génova, 6; Sampdoria y Spal 5; Lazio 3.

## ROSARIO CENTRAL DERROTO A RIVER

Buenos Aires Nov. 7 (UP).— Los encuentros por el campeonato profesional de fútbol que debían jugarse hoy se suspendieron a causa de la fuerte lluvia caída durante las últimas horas que dejaron las canchas convertidas en lodazales.

Sólo llegó a jugarse un partido en Rosario, en la cual Rosario Central goleó a River Plate por la cuenta de 4 a 0.

Los encuentros restantes se jugarán el jueves por la tarde.

## R. MADRID DERROTO A ATLETICO BILBAO

Madrid Nov. 7 (UP).— Resultados de los partidos de fútbol jugados hoy, correspondientes a la décima jornada del campeonato de la liga: Real Madrid 3 Atl. Bilbao 1; Alavés 3 Valencia 0; Valladolid 2 Las Palmas 4 Atl. Madrid 0; Real Sociedad 3 Valencia 0; Cadix 2 Las Palmas 1; Coruña 3 Málaga 2; Barcelona 7 Santander 0.

Clasificación general: Atl. de Bilbao y Barcelona, 14 puntos; Real Madrid 13; Valencia, Coruña y Sevilla, 11; Valladolid 10; Atl. Madrid, Real Sociedad y Hércules, 8; Celta, Las Palmas y Espanol, 7; Alavés 6; Málaga 5; Santander 4.

## LA U. Católica pasó de puntero en Chile

Santiago Nov. 7 (UP).— Universidad Católica pasó a ocupar el primer lugar de la tabla de posiciones del campeonato de fútbol profesional con un total de 31 puntos, al vencer hoy a Palestino por 3 goles contra 1.

Wanderers, entre tanto, a Colo Colo por la cuenta mínima releyendo al popular equipo a la segunda colocación con 30 puntos.

Terminó el encuentro Audax Italiano con 28 puntos, cuarto Wanderers con 26.



ANTES DE QUE SE ABRIERA EL SCORE DEL PARTIDO DE FONDO, LA DEFENSA TRICOLOR SE VIO APURADA. ESTA INCIDENCIA CORRESPONDE A LA primera etapa. Un tiro libre cumplido por Miranda, en forma de centro shot, da lugar a la salida de Ortuño, quien amparado en su acción por Rodríguez Goytia rechaza con golpe de puño, anulando totalmente a Lazcano y postergando las aspiraciones de Aguirre y Udaeta. También aparecen en la escena Burgos y el árbitro Carlos Paredes.

## EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Lunes 8 de Noviembre de 1954.

## Litoral Firme Como Líder

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
19 LITORAL	10	7	2	1	35	14	16
29 STRONGEST	10	6	2	2	31	22	14
33 MUNICIPAL	11	5	4	2	27	18	14
49 FERROVIARIO	11	5	1	5	30	33	11
59 BOLIVAR	10	4	2	4	23	28	10
69 ALWAYS READY	10	3	3	4	19	26	9
79 SAN JOSE	10	1	6	3	17	20	8
89 MAESTRANZA	10	1	3	6	24	33	5
89 INGAVI	10	1	3	6	11	23	5

## EL CHILENO DONOSO SE CLASIFICO CAMPEON S. A. DE TENIS DE MESA

Lima Nov. 6 (UP).— El chileno Donoso se ratificó campeón sudamericano de tenis de mesa, categoría masculina al derrotar esta noche al peruano Oyague por 21-14 21-10 y 21-11.

Donoso demostró amplia superioridad tomando la iniciativa en todo momento con formidable mates, obligando a Oyague únicamente a defenderse.

En otros encuentros, el equipo femenino de Perú venció a Colombia por 3 a 0.

El equipo femenino de Argentina venció al de Uruguay por 3 a 0 en un juego monótono y cansado de los dos equipos.

## Toulouse, primero en el fútbol francés

París Nov. 7 (UP).— Toulouse se ratificó en el primer puesto del campeonato profesional de fútbol de Francia pese a haber sido vencido hoy por Lyon por 3 a 2. Los demás resultados:

Roubaix 2 Reims 1; Niza 0 Marsella 0; Estrasburgo 3 Nimes 2; Burdeos 3 Troyes 1; Racing 4 Saint Etienne 0; Lille 2 Sochaux 1; Metz 0 Nancy 0; Lens 2 Mónaco 0.

La clasificación después de la décimotercera jornada:

Toulouse 18 puntos; Marsella y Reims 17; Metz, Burdeos, Lens, Estrasburgo y Racing 14; Lille 13; Roubaix, Troyes, Niza, Lyon, Saint Etienne y Nancy 12; Sochaux 11; Mónaco 9; Nimes 7.

## R. MADRID DERROTO A ATLETICO BILBAO

Madrid Nov. 7 (UP).— Resultados de los partidos de fútbol jugados hoy, correspondientes a la décima jornada del campeonato de la liga: Real Madrid 3 Atl. Bilbao 1; Alavés 3 Valencia 0; Valladolid 2 Las Palmas 4 Atl. Madrid 0; Real Sociedad 3 Valencia 0; Cadix 2 Las Palmas 1; Coruña 3 Málaga 2; Barcelona 7 Santander 0.

Clasificación general: Atl. de Bilbao y Barcelona, 14 puntos; Real Madrid 13; Valencia, Coruña y Sevilla, 11; Valladolid 10; Atl. Madrid, Real Sociedad y Hércules, 8; Celta, Las Palmas y Espanol, 7; Alavés 6; Málaga 5; Santander 4.

## LA U. Católica pasó de puntero en Chile

Santiago Nov. 7 (UP).— Universidad Católica pasó a ocupar el primer lugar de la tabla de posiciones del campeonato de fútbol profesional con un total de 31 puntos, al vencer hoy a Palestino por 3 goles contra 1.

Wanderers, entre tanto, a Colo Colo por la cuenta mínima releyendo al popular equipo a la segunda colocación con 30 puntos.

Terminó el encuentro Audax Italiano con 28 puntos, cuarto Wanderers con 26.

Resultados de la jornada de hoy: Universidad Católica 3, Palestino 1; Wanderers 1, Colo Colo 0; Iberia 1, Auxis Italiano 2; Universidad de Chile 4, Rangers 3; Magallanes 3, Perrosqueros 2; Unión Española 2, Flamingo 0; Santiago Morning 2, Green Cross 1.

## SORPRESIVA VICTORIA DE ESTUDIANTES JUNIORS SOBRE EL FIVE DE ALWAYS R.

Con regular cantidad de público se cumplió ayer la jornada de basket ball.

**ESTUDIANTES JUNIORS** 51  
**ALWAYS READY** 44  
En primera de honor, Estudiantes ganó la sorpresa venciendo a Always Ready, para tomarse así un respiro momentáneo en su situación de colista. Jugó con enorme entusiasmo y ansias de triunfo y aprovechó de fallas defensivas de los millonarios para sacar ventajas en el primer tiempo, que redundaron finalmente en la victoria alcanzada. Sin desme-

recer el triunfo de Estudiantes, cabe destacar que Always Ready no contó con su plantel titular por ausencia de Verduguez y Andrade y lesión de Prieto.

El primer tiempo terminó 24 a 23 a favor de Estudiantes y el score final alquilo favoreciéndolo por 51 a 44.

Estudiantes: Paredes, Salazar, Montañó, Maldonado, Peñafiel y Ferrutino. Always Ready: Peña, Carero, Centella, Vargas, Espada y Carrasco.

**GINNASIA**  
**ALWAYS READY** 19  
**ALWAYS READY** 14  
Interesante fue este encuentro femenino, durante los 24 minutos de su duración ya que al encontrarse en inferioridad numérica y sin reserva el club Always Ready, se retiró de la cancha cuando contaba con solo tres jugadoras, consultada la mesa de Control se autorizó el retiro, suspendiéndose el partido cuando el marcador indicaba 19 para gimnasia y 14 para Always Ready. Las acciones durante el tiempo de juego fueron equilibradas; de ahí que a tiempo de salir por límite de foul una de las jugadoras de Always, el score sólo era de 16 a 14. Aprovechó Gimnasia y consiguió un doble y un sencillo. Los cuartos terminaron así: 7-6 y 16-12.

Gimnasia: E. Oyola, M. Reyes, A. Soto, L. Verdún, O. Terán y Z. Verduguez. Always Ready: T. de Espada, R. de Montañó, E. Moya, M. L. Mazuelo y G. Erqueta.

**UNIVERSIDAD** 40  
**ATLANTES** 36  
En el último partido, Universidad logró laborioso triunfo ante Atlantes, habiendo alcanzado la ventaja que finalizó el encuentro, en los últimos minutos al haber realizado un cambio errado el coach de Atlantes. El primer tiempo terminó 21 a 16 en favor de Universidad, pero en la segunda etapa reaccionó Atlantes y así se acreció peligrosamente a su rival, logrando empatar el tanteador en dos oportunidades. Falló en los últimos minutos y entonces Universidad consiguió el triunfo por 40 a 36.

Universidad: A. Landaeza, Vallejos, Loria, Bustillos, Andrade y Noland. Atlantes: Sucker, Noriega, Encinas, Tamayo, Rada y Rubenstein.

## RESULTADOS DEL FUTBOL PORTUGUES

Lisboa 7 (AFP).— Resultados de los partidos jugados hoy: Atlético 2 Académico 1; Barreirense 3 Setúbal 1; Porto 1 Guimarães 1 a 1; Benfica 1 Sporting 0; Belemense 4 Cuf 1; Lusitano 3 Covilha 0. Las posiciones actuales son: Benfica con 14 puntos, Sporting 12, Porto 11, Cuf, Braga, Belemense y Atlético con 10, Académico y Barreirense 9, Setúbal 8, Lusitano 6, Covilha y Baa Vista 5 y Guimarães 4 puntos.

## "EL EXPRESO" HIZO DOS GOLES Y SUPO DEFENDERLOS

Resultados de los partidos de fútbol profesional de Chile de hoy: Universidad Católica 3 Palestino 1; Wanderers 1 Colo Colo 0; Iberia 1 Auxis Italiano 2; Universidad de Chile 4 Rangers 3; Magallanes 3 Perrosqueros 2; Unión Española 2 Flamingo 0; Santiago Morning 2 Green Cross 1.

## EL CHILENO DONOSO SE CLASIFICO CAMPEON S. A. DE TENIS DE MESA

Lima Nov. 6 (UP).— El chileno Donoso se ratificó campeón sudamericano de tenis de mesa, categoría masculina al derrotar esta noche al peruano Oyague por 21-14 21-10 y 21-11.

Donoso demostró amplia superioridad tomando la iniciativa en todo momento con formidable mates, obligando a Oyague únicamente a defenderse.

En otros encuentros, el equipo femenino de Perú venció a Colombia por 3 a 0.

El equipo femenino de Argentina venció al de Uruguay por 3 a 0 en un juego monótono y cansado de los dos equipos.

## Toulouse, primero en el fútbol francés

París Nov. 7 (UP).— Toulouse se ratificó en el primer puesto del campeonato profesional de fútbol de Francia pese a haber sido vencido hoy por Lyon por 3 a 2. Los demás resultados:

Roubaix 2 Reims 1; Niza 0 Marsella 0; Estrasburgo 3 Nimes 2; Burdeos 3 Troyes 1; Racing 4 Saint Etienne 0; Lille 2 Sochaux 1; Metz 0 Nancy 0; Lens 2 Mónaco 0.

La clasificación después de la décimotercera jornada:

Toulouse 18 puntos; Marsella y Reims 17; Metz, Burdeos, Lens, Estrasburgo y Racing 14; Lille 13; Roubaix, Troyes, Niza, Lyon, Saint Etienne y Nancy 12; Sochaux 11; Mónaco 9; Nimes 7.

## Noticiero sintético

El próximo sábado, por el campeonato de primera amateur, jugarán Arabé-Atlético La Paz y Obrero Royal-Lanza.

La fecha del fútbol profesional pasado por alto un foul contra Lazcano en el primer tiempo, el árbitro concedió un tiro de las doce yardas, considerando que Altamirano había cometido un fallo, falta que para nosotros no sucedió, pues el half tricolor se sacó y con toda claridad detuvo el balón con el pecho.

Esta noche a las 21 horas, sesionará la Asociación Departamental de Boxeo en su local de costumbre.

El próximo sábado, en el local de la Plaza Pura Pura, pelearán el peruano Rodolfo Lazo y el argentino Carlos Bonfigli. Ambos rindieron prueba de suficiencia.

La Mesa Directiva de la Asociación Departamental de Ajedrez sesionará esta noche, con carácter urgente, a las 21 horas en su local de Yanacocha 445, para tratar asuntos de urgente resolución.

Luis Arango ganó la cuarta etapa del Premio Automovilístico "Liberador Castilla" que se disputa en el Perú. Cubrió la distancia, en 9 días, 45 m., en el camino de Arequipa a Lima.

Terminó la primera rueda del campeonato de fútbol de Sao Paulo. En los encuentros jugados ayer, Corinthians superó a Sao Paulo por 2 a 1, Guarani a Palmeiras por 2 a 1, en Jabiú, 15 de Noviembre 3 Pontifreia 2, Ipiranga 3 Sao Bento 0, Linense 2 Noroeste de Bauri 2 y Santos 3 Juventus 2. Terminó como puntero de la primera rueda, Corinthians.

A las 4 de la mañana del domingo salió de Sao Paulo el equipo de Portuguesa Desportos con dirección a Lima donde jugará cuatro encuentros.

En Rio de Janeiro, Flamengo y Botafogo empataron 2 a 2. Canto do Rio empató con Portuguesa 1 a 1, América derrotó a Olaria por 1 a 0 y Fuminense liquidó por 3 a 0 a Madureira. Sigue primero Flamengo.

Frankfurt 7 (UP).— Resultados del fútbol alemán: V. F. L. Dohum 1 Rotweiss Essen 3, I.F.C. Cologne 2 S.V. Solingen 3, Schwarzweiss Essen 2 Alemannia Aachen 1, Fortuna Düsseldorf 7 Schalke 2, Duisburger S. V. 2 Preussen Dellbrück 1, Westfalia Herne 1 Borussia Dortmund 2, Borussia M. Gladbach 1 Bayer Leverkusen 1, Preussen Münster 0 Meidericher S. V. 1.

Dublin 7 (UP).— Irlanda venció a Noruega por 2 a 1 en un partido internacional de fútbol jugado hoy en esta capital.

La Habana 7 (UP).— El cubano Julio Mederos venció por E.O.T. en el primer round al norteamericano Jack Lovett de Atlanta (Georgia) en pelea realizada anoche. En la semifinal, Orlando Castello "Galillo del Ring" ganó por decisión al mexicano Castro en pelea a 10 rounds.

Sydney 7 (UP).— El australiano Len Hearn venció a su compatriota Rex Hartwig por 6-4-0-0-6-6-1 en la final del campeonato de tenis de Queensland.

Viena 7 (UP).— El equipo de fútbol de Honved, líder del torneo de Hungría, ganó hoy a Kistacs por 3 a 0. Debe a la ausencia de Puskas, su mejor jugador. Los demás encuentros terminaron así: Haladás Szeged 0 Vasas Budapest 0, Doroz 3 Salgotarjan 0, Votocok Lobogó 0 Vasas Izzo 1, Gyoor 0 Dossa 2, Stalin Vasmeus 2 Szomartehely 4, Csepel 3 Diosroyer 4.

El equipo de basket ball, norteamericano, Los Mormones, triunfó el sábado por la noche en Santa Fe, Argentina, por 41 a 41 sobre Unión en partido muy disputado.

Por el campeonato Obrero, Hospital General ganó por uno a cero a La Precia.

Potosí 7 (EL DIARIO).— La primera presentación de los equipos de basket ball del club Andino de Cochabamba tendrá lugar mañana. En damas jugará con Universidad y en varones con E. C. C. Estos encuentros se realizarán en la cancha de la Asociación de Basket ball del Parque Infantil.

Potosí 7 (EL DIARIO).— Con motivo de solemnizar las fiestas del 10 de noviembre, visitarán esta capital los representantes de los cuadros infantiles de fútbol de Sucre y Oruro para enfrentarse con los campeones y sub-campeones de Potosí. La visita de estos cuadros infantiles se debe a entusiasmo de la población infantil miembro del Comité de festejos del 10 de Noviembre.

VANOS RESULTARON LOS ESFUERZOS DE LOS INTEGRANTES DEL CUADRO "EDIL" POR DESCONTAR EN LA SEGUNDA ETAPA LOS DOS GOLES que adelantó Ferrovionario en la primera. Araya ha salido oportunamente neutralizando la arremetida de Caparelli. Respaldado la acción del arquero Aparicio, en tanto que Valdez y Calla llegan muy tarde, quedando por ello fuera de acción.